

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 48 (1930)  
**Heft:** 29

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Mittwoch, 5. Februar  
1930

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 5 février  
1930

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile  
Rapporti economici

N° 29

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonizelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publitas S.A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 29

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. /  
Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimo-  
niali. / Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. /  
Savoy-Hôtel S. A., Lausanne.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 Sch.K.G.).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuhören.

#### Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (332<sup>d</sup>)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Tiergarten vormals Urs Eggenschwiler, nebst Aquarien und Tierhandlung zur alten Post, in Seebach.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Januar 1930.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 28. Februar 1930.

#### Ct. de Vaud Arrondissement d'Oron (314)

Failli: Cruchon, Aimé, fils de Gustave, cafetier et négociant, Les Cullayes.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 janvier 1930.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 L. P.).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Première assemblée des créanciers: Mercredi 12 février 1930, à 14 h., en Salle de la Justice de Paix, à Oron-la-Ville.

Délai pour les productions: 5 mars 1930.

#### Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (324)

Succession répudiée de: Bregnard, née Hofer, Lina, née le 2 juillet 1857, originaire de Bonfol (Berne), négociante, Veuve de Paul-Emile Bregnard, quand vivait, Rue Jacob-Brandt 86, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement chargeant l'Office des Faillites de la liquidation de la succession: 28 janvier 1930.

Liquidation sommaire: Art. 231 L. P.

Délai pour les productions: 25 février 1930.

#### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (325)

Failli: Desjacques, Gustave, Pâtisserie, Rue du Rhône n° 66, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 janvier 1930.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 31 janvier 1930.

Délai pour les productions: 25 février 1930.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (315<sup>d</sup>)

Gemeinschuldnerin: Firma B. Haldimann & Co., Modes en gros, Löwenstrasse 3, Zürich 1

Anfechtungsfrist: Bis zum 15. Februar 1930.

#### Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (238<sup>d</sup>)

Im Konkurse über Kiefer, Emil, geb. 1875, Kaufmann, von Zürich, wohnhaft Freigutstrasse 24, in Enge Zürich 2, gewesener Kollektivgeschäftlicher der gelöschten Firma Kiefer & Ludwig, Ingenieurbureau, vorm. Emil Kiefer, Gotthardstrasse 62, Zürich 2, wurden durch die in einem Anfechtungsprozess erfolgte Einziehung einer Liegenschaft in den Konkurs nachträgliche Forderungseingaben gemacht und es ist demzufolge der Kollokationsplan ergänzt worden.

Dieser derart abgeänderte Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 8. Februar 1930 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

#### Kt. Zürich Konkursamt Rtesbach-Zürich (316)

Im Konkurse über Müller, Hermann, von Zürich, Buchdruckerei und Buchbinderei, Färberstrasse 37, Zürich 8, vormals «Müller-Tobler Söhne» in Zürich 8, liegen der Kollokationsplan und das Inventar der beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 15. Februar 1930 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich einzureichen und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 Sch. K. G., bei Vermeidung des Ausschlusses an das Konkursamt zu stellen.

#### Kt. Zürich Konkursamt Embrach (239<sup>d</sup>)

Im Konkurse über Meier, Ernst, Möbelgeschäft, geb. 1893, in Embrach, dato wohnhaft in Leimbach-Zürich 2, Soodstrasse 839, liegen der Kollokationsplan und das Inventar der beteiligten Gläubigern hierorts zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventares sind bis zum 8. Februar 1930, mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anhängig zu machen, widrigenfalls die Vorlagen als anerkannt betrachtet würden.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke an den Gemeinschuldner beim Bezirksgericht Bülach zu erheben.

#### Ct. de Berne District de Courtelary (316)

Masse par abandon d'actif.

Postala Watch Co., fabrique d'horlogerie, à Tramelan.

L'état de collocation des créanciers de la Masse en sursis concordataire par abandon d'actif sus-indiquée, peut être consulté à l'Office des Faillites du district de Courtelary, où il a été déposé. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de

cette publication, faute de quoi, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

TAVANNES, le 1<sup>er</sup> février 1930.

Au nom de la commission de liquidation:  
M<sup>e</sup> Jules Schlappach, avocat.

**Kt. Basel-Stadt Konkurskreis Basel-Stadt (327)**

Im Konkurse über Antonietti (Scherer), Faustino, gewesener Inhaber der Firma F. A. Antonietti, Mosaik-, Terrazzo- und Zementgeschäft, Rufacherstrasse 194, Basel, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern auf dem Konkursamt Basel-Stadt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Basel, den 5. Februar 1930. Konkursverwaltung F. A. Antonietti:

L. Pfenniger, Amtmann.  
J. Vogt-Goepfert.  
W. Dietschi.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (B.-G. 230.) (L. P. 230.)**

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (317)**

Gemeinschuldnerin: Firma H. Weissmann & Co. in Liquidation, Textilwaren- und Berufskleider-Fabrikation, Ausstellungsstrasse 21, Zürich 5.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 21. Januar 1930.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 29. Januar 1930, mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. Februar 1930 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg (328)**

Failli: Zaugg, Fritz, Publicité générale, à Fribourg.  
Date de l'ordonnance suspendant la liquidation, faute d'actif: 1<sup>er</sup> février 1930.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 février 1930 la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (B.-G. 268.) (L. P. 268.)**

**Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Belllach in Grenchen (329)**

Das Konkursverfahren über die Firma Geschwister Brunold, z. «Schöneegg», Grenchen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern vom 1. Februar 1930 als geschlossen erklärt worden.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (330)**

Failli: Zibach-Andrié, Alice, Dame, fabricant d'horlogerie, Rue Numa Droz 59, à La Chaux-de-Fonds.  
Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 29 janvier 1930.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite (B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)**

**Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Glâne, à Romont (333)**

Failli: Demierre, Marcel, boulangier, Romont.  
Date de la révocation: 3 février 1930.  
Romont, le 3 février 1930. Le préposé: G. Bonjour.

**Kt. Thurgau Bezirksgericht Frauenfeld (334)**

Das Bezirksgericht Frauenfeld hat mit Beschluss vom 3. Februar 1930 den Konkurs über Hartmann, Ernst, Schmiedmeister, in Aadorf, zufolge Durchführung des gerichtlichen Nachlassvertrages widerrufen.

Frauenfeld, den 4. Februar 1930.

Bezirksgerichtskanzlei Frauenfeld.

**Kt. Thurgau Bezirksgericht Bischofszell (335)**

Das Bezirksgericht Bischofszell hat durch Beschluss vom 3. Februar 1930 den Konkurs der Meteor A. G. für Patentverwertung in Bischofszell, widerrufen.

Bischofszell, den 5. Februar 1930. Gerichtskanzlei Bischofszell.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)**

**Kt. Luzern Konkursamt Escholzmatt (336)**

**II. Konkurssteigerungen.**

In Konkursachen der ausgeschlagenen Verlassenschaft des Portmann, Arnold, sel., gewesener Geschäftsagent in Escholzmatt, gelangen an öffentliche Steigerung:

**I.**

Montag, den 10. März 1930, nachmittags 2 Uhr, im Hotel z. «Löwen», in Escholzmatt, die Liegenschaft «Laubenhans», im Dorfe Escholzmatt, enthaltend:

1. Ein Wohnhaus mit Verkaufsmagazin und fünf Wohnungen.
2. Garten und Umschwung.
3. Ein abgemarchetes Stück Wald im Alpachmoos.

	Fr.
Brandassekuranz . . . . .	45,500. —
Katasterschätzung . . . . .	23,600. —
Grundpfandrechte ohne Zinsausstand . . . . .	44,500. —
Konkursamtliche Schätzung . . . . .	44,000. —

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

**II.**

Donnerstag, den 13. März, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft im Schärli:

1. Die Liegenschaft, Anteil unterst Längmatten, Helvetia genannt, in der Gemeinde Marbach. Enthält: Ein Wohnhaus mit Werkstätte und drei Wohnungen und Umschwung.

	Fr.
Braundassekuranz . . . . .	19,000. —
Katasterschätzung . . . . .	6,000. —
Grundpfandrechte ohne Zinsausstand . . . . .	15,700. —
Konkursamtliche Schätzung . . . . .	15,000. —

2. Ein Stück Wald in der Hagensonnsseite, Schärli, Marbach:

Katasterschätzung . . . . .	200. —
Grundpfandrechte ohne Zinsausstand . . . . .	600. —
Konkursamtliche Schätzung . . . . .	700. —

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

**III.**

Durch das Konkursamt Oberrheinthal in Altstätten:

Montag, den 10. März 1930, nachmittags 3½ Uhr, im Gasthaus zum «Landhaus», in Altstätten die Liegenschaft Wohnhaus Nr. 485, mit Garten und Platz an der Bahnhofstrasse, in der Gemeinde Altstätten. Das Haus ist freistehend und hat zwei Wohnungen.

	Fr.
Brandassekuranz . . . . .	17,000. —
Pfandschätzung . . . . .	19,000. —
Grundpfandrechte ohne Zinsausstand . . . . .	23,600. —
Konkursamtliche Schätzung . . . . .	19,000. —

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Für die Grundstücke in der Gemeinde Escholzmatt und Marbach liegen die Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisse vom 1. März 1930 an beim Konkursamt Escholzmatt, und für die Liegenschaft in Altstätten vom 1. März 1930 an beim Konkursamt Oberrheinthal in Altstätten zur Einsicht auf.

Escholzmatt, den 3. Februar 1930. Das Konkursamt.

**Ct. du Valais Office des faillites de Sierre (331)**

**Vente aux enchères.**

L'Office des Faillites de Sierre vendra aux enchères, au plus offrant, le 20 février 1930, à 16 heures, à l'Hôtel de la Poste, à Sierre, 5 actions S. M. V. inscrites à l'actif de la faillite du Palace Hôtel S. A. Montana.

Sierre, le 1<sup>er</sup> février 1930. Le préposé: F. de Preux.

**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (I. Steigerung)**

**Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (1<sup>re</sup> enchère)**

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (337)**

**Grundstück-Versteigerung. — I. Gant.**

Donnerstag, den 6. März 1930, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Konkurses und Anordnung der Aufsichtsbehörde das nachgenannte, dem Gassmann, Albert, von Basel, und der Lössch, Anna, von Riegel (Baden), je zur Hälfte gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion VII, Parzelle 130, haltend 1 a 19,5 m<sup>2</sup>, mit Eckgebäude, Untere Rebgrasse 15.

Brandschätzung: Fr. 64,000. —

Die amtliche Schätzung des Grundstückes, inklusive des Wirtschaftsinventars, beträgt Fr. 99,861. 50.

Vor dem Zuschlag sind Fr. 1500. — (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Pfandgläubiger, welche ihre Pfandtitel noch nicht eingesandt haben, werden ersucht, dies bis zum 20. Februar 1930 zu tun. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt (Liegenschaftsverwaltung) vom 12. Februar 1930 an zur Einsicht auf.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire  
(B.-G. 298, 308 und 309.) (L.P. 298, 308 et 309.)

**Ct. de Vaud** *District de Moudon* (318)  
Par décision du 30 janvier 1930, le Président du Tribunal civil du district de Moudon a révoqué le sursis concordataire de deux mois, accordé à C u a n y, M a r i e, Mme., négociante, à Moudon, en date du 5 décembre 1929.

Moudon, le 31 janvier 1930. Le commissaire au sursis:  
L. Crot, greffier du tribunal.

Deliberazione sull' omologazione del concordato  
(L. E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Ct. del Ticino** *Pretura di Locarno* (338)

La Pretura di Locarno rende noto di avere fissata l'udienza del giorno 11 corrente, alle ore 9 ant., per gli incombeni di cui all'art. 304 L. E. F. in relazione al concordato proposto dalla ditta Fratelli Bader, in Locarno, ed avverte i creditori del loro diritto di opporsi alla chiesta omologazione, a sensi di legge.

Locarno, il 4 febbraio 1930. Per la Pretura: D. Degiorgi, Ass.

**Ct. del Ticino** *Pretura di Lugano-Città* (319)

La Pretura di Lugano-Città notifica che, in relazione all'art. 304 legge di E. F., è stata fissata l'udienza di venerdì 14 corr. alle ore 10 ant. per la discussione sulla omologazione del concordato proposto da Ferrari, Fernando, cremeria, in Lugano; avvertendo che in detta udienza i creditori potranno far valere eventuali opposizioni.

Lugano, 1° febbraio 1930. Per la Pretura:  
Il segretario agg.: Bernaschina.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Bern** *Richteramt II von Bern* (339)

Schuldner: Kommanditgesellschaft Wäckerlin, Stössel & Cie., Landesprodukte- und Südrüchte, Murtenstrasse 83, Bern.

Datum der Bestätigung: 23. Januar 1930.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Bern, den 4. Februar 1930. Der Gerichtspräsident II: Rollier.

**Ct. de Vaud** *Arrondissement de Vevey* (320)

Le 28 décembre 1929, le président du Tribunal de Vevey a homologué le concordat par abandon d'actif présenté par la société Albert Weber & fils, vins, Vevey. Ce prononcé est exécutoire.

Commission de liquidation: MM. Bron, Demierre, Michel et Cailler.

Cette commission invite les créanciers de dite société à produire leurs interventions en mains de son secrétaire, le notaire Alexandre Michel, à Vevey, accompagnées de moyens de preuve, dans un délai de vingt jours échéant le 24 février 1930.

Les créanciers intervenus dans le sursis concordataire sont dispensés de le faire à nouveau, mais ils doivent produire, dans le délai ci-dessus, les titres et moyens de preuves qu'ils détiennent.

Les débiteurs de la dite société et ceux qui détiennent des biens lui appartenant sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit.

Vevey, 29 janvier 1930. Commission de liquidation:  
Le président: (signé) Cailler.  
Le secrétaire: (signé) Michel, notaire.

## Verschiedenes — Divers

**Kt. Bern** *Richteramt II von Biel* (323)

Kirchhofer, Adolf, Autogarage, Schlachthausstrasse 14, in Biel, hat dem Richteramt II Biel ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Dienstag, den 11. Februar 1930, um 8 Uhr, vor Richteramt II Biel.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Nachlassstundung nur schriftlich einreichen bis und mit 10. Februar 1930.

Biel, den 3. Februar 1930. Der Gerichtspräsident II  
als I. instanzlicher Nachlassrichter:  
Ludwig.

**Kt. Bern** *Gerichtsschreiberei Interlaken* (321)

Die

1. Firma Trauffer & Cie., Kommanditgesellschaft, in Interlaken, und der unbeschränkt haftende Gesellschafter

2. Trauffer-Gempeler, Peter, Kaufmann, daselbst, haben beim Richteramt Interlaken ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers Peter Trauffer und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Freitag, den 7. Februar 1930, vormittags 10 Uhr, vor Richteramt Interlaken im Schloss daselbst.

Die Gläubiger der Gesuchsteller können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Stundung schriftlich bis 6. Februar 1930 beim Richteramt Interlaken oder mündlich im Termine anbringen.

Interlaken, den 31. Januar 1930. Der Gerichtspräsident: Itten.

**Kt. Bern** *Gerichtsschreiberei Interlaken* (322)

Führer, Fritz, Bäckermeister, in Iseltwald, hat beim Richteramt Interlaken ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Schuldners und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Montag, den 10. Februar 1930, vormittags 10 Uhr, vor Richteramt Interlaken im Schloss daselbst.

Die Gläubiger des Gesuchstellers können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Stundung schriftlich bis 9. Februar 1930 beim Richteramt Interlaken oder mündlich im Termin anbringen.

Interlaken, den 1. Februar 1930. Der Gerichtspräsident: Itten.

**Kt. Solothurn** *Konkurskreis Olten-Gösgen* (340)

## Zweite Gläubiger-Versammlung.

Die zweite Gläubigerversammlung im Konkurse der Ferd. von Arx A.-G., Baugeschäft, in Olten, findet Freitag, den 28. Februar 1930, nachmittags 3 Uhr, in Olten, Hotel Merkur, I. Stock, statt.

Olten, den 4. Februar 1930.

Die ausserordentliche Konkursverwaltung:  
Treuhand- & Notariatsbureau Eug. Nagel,  
Olten.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de l'arr. d'Yverdon* (341)

## Avis aux Garagistes.

L'administration de la faillite des Grands Garages des Remparts S. A., à Yverdon, avec succursales à Fribourg et Ste-Croix, offre la remise des Garages.

Pour consulter les inventaires et conditions s'adresser à l'Office des Faillites d'Yverdon, où les intéressés peuvent déposer leurs offres dans retard.

Yverdon, le 3 février 1930. Le préposé aux Faillites:  
R. Ballenegger.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

## Zürich — Zurich — Zurigo

Immobilien-genossenschaft. — 1930. 30. Januar. Lindenberg-Genossenschaft, in Künsnacht (S. H. A. B. Nr. 247 vom 21. Oktober 1922, Seite 2008). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. August 1929 haben die Mitglieder die Auflösung der Genossenschaft beschlossen, und in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Dezember 1929 die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma und damit die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Dr. jur. Otto Steinmann und Heinrich Pfister werden gelöscht.

Immobilien-genossenschaft. — 30. Januar. Unter der Firma Genossenschaft Neuenhof hat sich, mit Sitz in Zürich, am 23. Dezember 1929 eine Genossenschaft gebildet, welche die Erwerbung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften zum Zwecke hat. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet auf schriftliche Anmeldung hin der Vorstand. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein im Betrage von Fr. 500 zu zeichnen und bar einzuzahlen. Die Uebertragung von Anteilscheinen an Nicht-Genossenschafter und damit die Aufnahme solcher Personen als Mitglieder der Genossenschaft unterliegt der Zustimmung des Vorstandes. Der Austritt erfolgt auf mindestens sechsmonatliche schriftliche Kündigung je auf Ende eines Geschäftsjahres. Geschieht dieser Austritt nicht in Verbindung mit der Uebertragung von Anteilscheinen unter Zustimmung des Vorstandes, so verliert der Austrittende jeden Anspruch an das Genossenschaftsvermögen, seine Anteilscheine werden ungültig und sind der Genossenschaft ohne Vergütung auszuhandigen. Im Todesfall können die Erben, bzw. deren Vertreter, in die Rechte u. l. Pflichten des verstorbenen Genossenschafters eintreten. Das Geschäftsjahr umfasst die Zeit vom 1. April bis 31. März. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Ueber die Verwendung des nach Abzug aller Unkosten, Amortisationen, Rückstellungen usw. verbleibenden Rechnungsergebnisses beschliesst die Generalversammlung. Der Gewinn wird im Verhältnis der Anteilscheine verteilt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident oder der Vizepräsident mit je einem weiteren Vorstandsmitglied kollektiv die für die Genossenschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Emil Müller, Geschäftsführer, von Zürich, Präsident; Albert Tittel, Architekt, von Basel, Vizepräsident und Aktuar; Eugen Keller, Geschäftsführer, von Zürich, Quästor; Hans Brun, Gipser, von Mühlau (Aargau), und Johann Jakob Hotz, Kaufmann, von Zürich, letztere beide Beisitzer; alle in Zürich. Geschäftslokal: Arosastrasse 5, Zürich 8.

25./31. Januar. Unter der Firma Pressedienst Aktiengesellschaft hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer, am 22./31. Januar 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist Presseberichterstattung in Wort und Bild. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 200. Es können auch Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien ausgegeben werden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Kollektivunterschrift zweier Mitglieder des Verwaltungsrates. Der Verwaltungsrat kann einzelne seiner Mitglieder wie auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Ernst Erwin Haberkorn, Journalist und Photograph, von St. Pölten (Oesterreich), in Baar (Zug), Präsident; Hans Huber, Kaufmann, von Hemberg (St. G.), in Zürich, und Fr. Margrit Anna Bauhofer, Haustochter, von Reinach (Aargau) und Zürich, in Zürich. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Münsterhof 16, Zürich 1.

31. Januar. Unter der Firma **Baugenossenschaft Bachwiesen** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 9. Dezember 1929 eine Genossenschaft gebildet mit dem Zwecke, Wohnhäuser zu bauen, eventuell umzubauen, zu verwalten, zu vermieten und zu verkaufen. Die Genossenschaft kann auch Immobilien kaufen und verkaufen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilseine zu Fr. 300. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Uebernahme mindestens eines Anteilseines im Betrage von Fr. 300. Deren Gegenwert kann in Geld, Naturalien oder Lieferungen bestehen. Der Vorstand entscheidet darüber, in welcher Weise die Liberierung der Anteilseine zu geschehen hat. Der Austritt kann auf mindestens vierwöchentliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres erfolgen; er kann ferner durch Uebertragung der Anteilseine geschehen. Die Uebertragung von Anteilseinen an Nichtgenossenschaftler unterliegt der Genehmigung der Generalversammlung. Im Todesfall können die Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters eintreten. Die Genossenschaft behält sich indessen das Vorkaufsrecht vor. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen des Art. 656 O. R. Der nach Abzug aller Passivzinsen, Ausgaben für den Unterhalt der Liegenschaften, der Steuern und Unkosten verbleibende Reingewinn wird, nach Abzug der von der Generalversammlung zu beschliessenden Amortisation unter die Genossenschaft als Dividende verteilt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 3—7 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Vorstand besteht aus: Albert Messner, Kaufmann, von Au (St. Gallen), Präsident; Hans A. Landolt, Architekt, von Zürich, Vizepräsident; Hans Pfenniger, Kaufmann, von Bäretswil, Aktuar; Emil Pünter, Ofenfabrikant, von Zürich, Quästor, und Joaehim Lipski, Kaufmann, von Zürich, Beisitzer; alle in Zürich. Der Präsident führt kollektiv je mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft. Geschäftslokal: Falkenstrasse 12, Zürich 1.

31. Januar. **Druck- und Webwaren-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 294 vom 16. Dezember 1926, Seite 2188). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Dezember 1929 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatoren wurden bestellt: Walter Storz, Buchhalter, von Elgg, in Zürich, und Charles Zimmermann, Bühenerrevisor, von und in Zürich, welche für die Firma mit dem Zusatz **in Liq.** kollektiv zeichnen. Leopold Kleinberger und Hermann Ehringer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Ersten ist erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich Bolleystrasse 38, Zürich 6.

**Rohbaumwolle**. — 31. Januar. In der Firma **Stephanl & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 162 vom 13. Juli 1928, Seite 1381), ist die Procura von Albert Attinger erloschen.

**Baugesellschaft usw.** — 31. Januar. Firma **Bonomo, Jäger & Piccolin**, in Schwamendingen (S. H. A. B. Nr. 204 vom 2. September 1929, Seite 1781). Die Gesellschafter wohnen: Dr. Attilio Bonomo-Jäger und Walter Jäger in Schwamendingen und Attilio Piccolin-Ganz in Oerlikon.

31. Januar. Die Firma **Daester, Chemiserie**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1929, Seite 1878), Chemiserie und Bonneterie, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Tuch en gros**. — 31. Januar. Die seit 21. Mai 1926 im Handelsregister des Kantons Genf eingetragene Firma **Isaac Spiro**, in Genf (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1927, Seite 2146), Inhaber: Isaac Spiro, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 2, hat ihren Sitz nach Zürich 2 verlegt. Tuch en gros. Dianastrasse 3.

**Metzgerei**. — 31. Januar. Die Firma **Jean Volkart**, in Niederglatt (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1923, Seite 2037), Metzgerei, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Rümlang, beim Stern, woselbst der Inhaber auch wohnt. Weiteres Verkaufslokal in Niederglatt.

**Immobilienverkehr, Wirtschaft**. — 31. Januar. Firma **B. Westreicher-Spindler**, in Seebach (S. H. A. B. Nr. 182 vom 8. August 1925, Seite 1371), Immobilienverkehr und Wirtschaftsbetrieb. Die Procura des Joseph Westreicher-Spindler ist erloschen.

**Herrenmassgeschäft**. — 31. Januar. Die Firma **Koldewey & Westhoff**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 42 vom 19. Februar 1927, Seite 299), Herrenmassgeschäft; Gesellschafter: Heinrich F. Koldewey und Wilhelm Westhoff, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Wilhelm Westhoff», in Zürich 1, über. Inhaber der Firma **Wilhelm Westhoff**, in Zürich 1, ist Wilhelm Westhoff, von Zürich, in Zürich 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Koldewey & Westhoff», in Zürich 1. Herrenmassgeschäft. Uraniastrasse 20.

**Chemisch-technische Produkte usw.** — 31. Januar. Die Firma **Ith-Eugster**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1929, Seite 1457), Fabrikation chemisch-technischer Produkte, Reinigungsmittel «Uniblack» für Automobile, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Versicherungsagentur**. — 1. Februar. Die Firma **Palmert & Co.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 80 vom 24. März 1921, Seite 613), Agentur und Kommission (unbeschränkt haftender Gesellschafter: Paul Palmert; Kommanditär: Carl Palmert), ist infolge Todes des Gesellschafters Carl Palmert und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Paul Palmert», in Zürich 2, über.

Inhaber der Firma **Paul Palmert**, in Zürich 2, ist Paul Palmert, von Basel, in Zürich 4. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Palmert & Co.», in Zürich 2. Versicherungsagentur, Glärnischstrasse 35 (ab Mitte März 1930; Zweierstrasse 15, Zürich 4.)

**Kunststeinarbeiten**. — 1. Februar. Die Firma **Casartelli & Angst**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 182 vom 6. August 1928, Seite 1526), Kunststeinarbeiten jeder Art etc. (Gesellschafter: Pietro Casartelli und Walter Angst), ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Casartelli & Söhne», in Zürich 2, über. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Casartelli & Söhne**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 238 vom 5. Oktober 1929, Seite 2004), hat Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Casartelli & Angst», in Zürich 2, übernommen.

**Zimmererl**. — 1. Februar. Die Firma **Alois Zimmermann**, in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 288 vom 10. Dezember 1925, Seite 2060), Zimmerereigenschaft, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Gebrüder Zimmermann», in Dübendorf, erloschen.

Alois Zimmermann und Walter Zimmermann, beide von Sehenkon (Luzern), in Dübendorf, haben unter der Firma **Gebrüder Zimmermann**, in Dübendorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1930 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Alois Zimmermann», in Dübendorf. Nur der Gesellschafter Alois Zimmermann führt die Firmaunterschrift. Mechanische Zimmerei und Sehreinerei, Züriehstrasse.

1. Februar. **Eisenbahn-Gesellschaft Uerikon-Bauma**, in Hinwil (S. H. A. B. Nr. 150 vom 29. Juni 1928, Seite 1281). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. Juni 1929 wurde Absatz 3 von § 15 der Gesellschaftsstatuten revidiert, wodurch indessen die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt werden. Das Eidg. Eisenbahndepartement hat durch Beschluss vom 9. August 1929 dieser Statutenrevision die Genehmigung erteilt. Arnold Pünter und Regierungsrat Dr. Fritz Ottiker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; an deren Stelle wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates neu gewählt: Albert Wettstein, Landwirt, von Rüti (Zürich), in Uerikon-Stäfa; und Johann Sigg, Regierungsrat, von und in Zürich. Das Verwaltungsratsmitglied Eugen Labhardt wohnt nun in Luzern.

1. Februar. **Spitzen und Besatz A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1929, Seite 2130). Henri Breisacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen.

1. Februar. **Sennerei Hirzel-Kirche**, in Hirzel (S. H. A. B. Nr. 67 vom 20. März 1924, Seite 468). Johann Habegger, Alois Bürgler und Heinrich Huber sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Alwin Landis, von Hirzel, Präsident; Werner Hiestand, von Hirzel, Aktuar, und Rudolf Leuthold, von Horgen, Quästor; alle Landwirte, in Hirzel. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv.

1. Februar. **Baumann, Koelliker & Cie., Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1927, Seite 1767). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Gottlieb Suter, von und in Thalwil.

1. Februar. **Mercedes-Benz-Automobil-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 90 vom 19. April 1929, Seite 802). Die Verwaltungsratsmitglieder Carl Schippert und Wilhelm Kissel, sowie der Geschäftsführer Friedrich Muff führen an Stelle der bisherigen Einzelunterschrift nunmehr Kollektivunterschrift. Der Verwaltungsrat hat sodann zwei Kollektivprokuren erteilt an Karl Stadler, von Aadorf, in Zürich, und Robert Hirzel, von Winterthur, in Zollikon. Die zeichnungsberechtigten Personen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

**Malergesellschaft**. — 1. Februar. Inhaber der Firma **Jakob Bosshard**, in Wiesendangen, ist Jakob Bosshard, von Wiesendangen, in Attikon-Wiesendangen. Malergesellschaft, in Attikon.

**Verwertung von Patentrechten**. — 1. Februar. **Atmos A.-G. (Atmos S. A.) (Atmos Ltd.)**, in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1929, Seite 2488). Dr. Fritz Fick ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Edmund Gams, bisher 2. Delegierter des Verwaltungsrates, ist nunmehr 1. Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift, und neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift gewählt: Dr. Wilhelm Fricke, Rechtsanwalt, von und in Zürich, als 2. Delegierter, und Dr. Armin Schweizer, Rechtsanwalt, von Zürich, in Rüslikon, beide bisherige Prokuristen. Der Verwaltungsrat hat sodann seinem Mitglied Max Ruoff-Jäggi Kollektivunterschrift erteilt. Die Unterschriftsführung erfolgt je zu zweien kollektiv.

## Bern — Berne — Berna

### Bureau Aarwangen

**Walzenmühle**. — 1930. 31. Januar. Die Kollektivgesellschaft **Gebrüder Leuenberger**, Walzenmühle, in Unterlindenholz, Gemeinde Leimiswil (S. H. A. B. Nr. 151 vom 17. Juni 1921, Seite 1225), hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Leuenberger & Cie.», in Unterlindenholz.

Paul Leuenberger, von Leimiswil und Burgdorf, und Emma Leuenberger-Ulmann, Witwe des Jakob Leuenberger, von Leimiswil und Burgdorf, beide in Unterlindenholz, Gemeinde Leimiswil, haben unter der Firma **Leuenberger & Cie.**, in Unterlindenholz, Gemeinde Leimiswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1930 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebrüder Leuenberger» übernimmt. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Leuenberger und Ida Leuenberger, beide Jakobs sel., von Leimiswil und Burgdorf, in Unterlindenholz, Gemeinde Leimiswil. Betrieb der Walzenmühle im Unterlindenholz.

### Bureau Bern

**Kaffeehalle**. — 31. Januar. Inhaberin der Firma **Gertrud Schertenleib**, in Bern, ist Frau Gertrud Schertenleib geb. Bättig, von Hergiswil, in Bern. Kaffeehalle. Aarberggasse 8.

**Biseuits**. — 31. Januar. Inhaber der Firma **Hubert Derron**, in Bern, ist Hubert Joseph Derron, von Bas-Vully, in Muri. Fabrikation und Handel in Biseuits. Helvetiastrasse 19a.

**Buchdruckerei**. — 31. Januar. Fritz Kohler, von Aarau, in Bern, und Willy Kurt Gröbel, von Leipzig, in Chur, haben unter der Firma **F. Kohler & Co.**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 3. Januar 1930 ihren Anfang nahm. Buchdruckerei. Neubrückstrasse 82.

31. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Berner Elektrochemische Werke A. G. (Usines Electrochimiques Bernoises S. A.)**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1924, Seite 153), sind ausgeschieden: Rudolf von Erlach und Eduard Will. Ferner ist aus der Direktion ausgeschieden: J. G. Schwenter. Die Unterschriften von Eduard Will und J. G. Schwenter sind erloschen. Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates ist nun Dr. E. Moll, bisher Mitglied. An Ernst Vogt, von Basel, in Bern, welcher gleichzeitig zum Vizedirektor ernannt wurde, und an Ernst Tanner, von Langnau i. E., in Spiez, wurde Prokura erteilt; sie zeichnen kollektiv unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

31. Januar. **Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera)**, mit Hauptsitz in Bern und verschiedenen Zweig-

niederlassungen, worunter eine in Bern (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1930, Seite 111). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 20. Januar 1930 zum Vizedirektor des Gesamtinstituts gewählt Max Wäckerlin, von Siblingen (Schaffhausen), in Bern. Des weitern hat die Verwaltung in ihrer Sitzung vom 30. Dezember 1929 Prokura für das Gesamtinstitut erteilt an Dr. Peter Hadorn, von und in Bern. Sie zeichnen für das Gesamtinstitut und sämtliche Niederlassungen kollektiv unter sich oder mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

#### Bureau Büren a. A.

30. Januar. Die **Käsergenossenschaft Wengi-Waltwyl**, mit Sitz in Wengi b. B. (S. H. A. B. Nr. 124 vom 1. Juni 1926, Seite 990), hat sich neue Statuten gegeben, welche vom 17. Oktober 1929 datieren. Die Genossenschaft bezweckt: a) die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Erstellung und Unterhalt einer zweckmässigen Käseerei und durch Betrieb derselben in eigener Regie oder durch Milchverkauf an einen Käser; b) die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Anteilnahme an zeitgemässen Bestrebungen, insbesondere durch Anschluss an grössere genossenschaftliche Unternehmungen und Organisationen. Die Dauer ist unbeschränkt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Beitritt bei der Gründung oder später auf erfolgte Anmeldung hin durch Beschluss der Hauptversammlung. Mitglieder haben bei Anlass ihrer Aufnahme die Statuten zu unterzeichnen, oder eine darauf bezug nehmende schriftliche Beitrittserklärung einzureichen. Beim Tode eines Mitgliedes geht die Mitgliedschaft ohne weiteres auf die Erben über. Verkauft ein Mitglied seinen Landbesitz oder den grösseren Teil davon, so ist dasselbe verpflichtet, dem Nachfolger im Liegenschaftsbesitz die Uebernahme der Mitgliedschaft zu überbinden. Verweigert der Nachfolger die Uebernahme der Mitgliedschaft und der zugehörigen Anteilscheine, so haftet der bisherige Besitzer oder seine Erben als Mitglied weiter für die Milchlieferung bis zum Austritt infolge regelrechter Kündigung der Mitgliedschaft. In diesem Falle haben das austretende Mitglied oder dessen Erben die Pflicht, die Anteilscheine der Genossenschaft zurückzugeben gegen Ausrichtung einer Rückerstattungssumme von 70 % des Nominalwertes. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs, sowie durch Ausschluss durch die Hauptversammlung. Letzterer kann mit Zweidrittelmehrheit erfolgen, und zwar nur im Falle einer fortgesetzten Verletzung der statutarischen Pflichten, nachdem der oder die Fehlbaren entsprechend verwahrt wurden. Vorbehalten bleibt überdies Art. 685 O. R. So lange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei. Der Austritt kann jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres, d. h. auf 1. Mai geschehen und muss wenigstens 6 Monate vorher schriftlich dem Vorstände angezeigt werden. Die aus der Genossenschaft ausscheidenden Mitglieder verlieren jeden Anspruch an das Verbands- und Genossenschaftsvermögen. Ihre Anteile fallen der Genossenschaft zu gegen Rückvergütung von 70 % des Nominalwertes. Das Genossenschaftskapital wird beschafft: a) durch Anteilscheine der Mitglieder; b) durch eventuelle Zuwendungen (Schenkungen); c) durch Darlehen. Die Anteilscheine werden je auf Fr. 100 ausgestellt. Die Einzahlung derselben geschieht durch Beschluss der Hauptversammlung. Dasselbe kann jederzeit volle oder teilweise Einzahlung beschliessen. Die Zahl der von jedem Mitgliede zu übernehmenden Anteilscheine wird von der Hauptversammlung bei der Gründung bzw. bei den späteren Neuaufnahmen bestimmt. Die Verteilung erfolgt in der Weise, dass auf einen Liegenschaftsbesitz von 2 Hektaren je ein Stammanteil entfällt. Bruchteile von über 50 Aren verpflichten zur Uebernahme eines fernern Anteilscheines. Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilschein zu übernehmen. Unter Liegenschaftsbesitz ist das gesamte bewirtschaftete Land, also auch Pachtland verstanden. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder für Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Es haftet dafür nur das Genossenschaftsvermögen. Die Hauptversammlung kann auch Landwirte, die selbst nicht Mitglieder der Genossenschaft, aber Pächter oder Nutzniesser eines Mitgliedes sind, zur Milchlieferung zulassen (Gastbauern). Sie haben in diesem Falle die Rechte und Pflichten wie die Pächter und Nutzniesser, ohne Stimmrecht an der Hauptversammlung. Die Gastbauern haben den Beitritt schriftlich zu erklären und sich zur Innehaltung der Statuten, der Milchlieferungsvorschriften und des eventuellen Milchkaufvertrages zu verpflichten. Der Vorstand ist verpflichtet, die Gastbauern eine solche Erklärung nach erfolgter Aufnahme durch die Hauptversammlung unterzeichnen zu lassen. Ueber ein eventuelles Eintritts- und Saumgeld beschliesst die Hauptversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, die Lieferantenversammlung, der Vorstand, die Rechnungsrevisoren und die Milchfecker. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Kassier, zugleich Vizepräsidenten, und drei weitem Mitgliedern, die zugleich als Milchfecker oder als Sekretär gewählt werden können. Der Sekretär kann in- oder ausserhalb der Genossenschaftsmitglieder gewählt werden. In letzterem Falle gehört der Sekretär nicht dem Vorstände an und hat bei den Verhandlungen nur beratende Stimme. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär der Genossenschaft. Der Präsident vertritt die Genossenschaft nach aussen und vor Gericht. Es wird eine Genossenschafts- und eine Betriebsrechnung geführt. Beide schliessen ab jeweils am 30. April. Der Vorstand besteht derzeit aus folgenden Personen: Präsident: Hans Roder-Bangerter, von Wengi b. B., an Stelle des Fritz Häni-Roder; Vizepräsident-Kassier: Ernst Bangerter, Wirt, bisheriger; Sekretär: Ernst Moser, Wagner, bisheriger, und Beisitzer: Ernst Hauert-Sommer, bisheriger, und Jakob Roder-Affolter, von Wengi b. B., an Stelle des Hans Bangerter, Schmieds; alle Landwirte in Wengi b. B. Die Unterschriftsberechtigung des Fritz Häni-Roder fällt dahin.

#### Bureau Burgdorf

Eisengiesserei usw. — 31. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Nottaris-Wegmann & Cie.**, Eisengiesserei, mechanische Werkstätte und Ofenfabrik, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1927), hat sich auf 31. Dezember 1929 aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an eine neue Kommanditgesellschaft «Nottaris-Wegmann & Cie.», in Burgdorf.

Unter der Firma **Nottaris-Wegmann & Cie.**, in Burgdorf, haben **Martial Nottaris-Wegmann** und dessen Ehegattin **Gertrud Nottaris-Wegmann**, beide von Berzona (Tessin) und wohnhaft in Burgdorf, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 31. Dezember 1929 begonnen hat.

**Martial Nottaris-Wegmann** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; **Frau Gertrud Nottaris-Wegmann** ist Kommanditärin mit einer aus ihrem Sondergut geleisteten Einlage von Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Nottaris-Wegmann & Cie.», in Burgdorf, und betreibt in Burgdorf eine Eisengiesserei, mechanische Werkstätte und Ofenfabrik.

#### Bureau de Delémont

Commerce de bois. — 31. janvier. La société en nom collectif **Meyer Frères**, à Undervelier, commerce de bois en tous genres (F. o. s. du c. du 7 janvier 1898, n° 5, page 17), est dissoute; sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée du registre du commerce.

Horlogerie, etc. — 31. janvier. La société **Gerber Frères, Société anonyme**, à Delémont (F. o. s. du c. du 14 septembre 1928, n° 216, page 1777), a, dans sa séance du conseil d'administration du 5 janvier 1929 et dans son assemblée générale du 5 mai 1929, apporté les modifications suivantes: Albert Gerber a cessé de faire partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Il est remplacé au conseil d'administration par Paul Siegfried, avocat, fils de Gérald, originaire de Thalwil et demeurant à Delémont, lequel possèdera la signature sociale, collectivement avec Mme. Lucie Gerber née Brechbühl, ou l'un des deux fonctionnaires désignés ci-dessous. Le conseil d'administration a nommé comme administrateur-délégué, en lui conférant la signature individuelle, Ernest Brechbühl, fils de Gottfried, fabricant, originaire de Trub et demeurant à Delémont, lequel possédait jusqu'à ce jour la signature collective au nom de la société. Cette signature collective est en conséquence radiée. En même temps, le conseil d'administration a conféré la signature collective à deux, à Henri Franck, fils de Joachim, comptable-caissier, originaire de et demeurant à Delémont, et à Robert Tripet, fils de Robert, sous-directeur, originaire de Chézard Saint-Martin (Neuchâtel) et demeurant à Delémont. Henri Franck et Robert Tripet signeront donc collectivement à deux, soit entre eux, soit avec l'un des deux membres du conseil d'administration, c'est-à-dire Mme. Lucie Gerber née Brechbühl et Paul Siegfried.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

Hotel. — 1930. 29. Januar. Der Inhaber der Firma **Emil Fischer**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1922, Seite 1542), verzeigt als Geschäftsnatur: Betrieb des Garni Hotel Winkelried. Winkelriedstrasse Nr. 26.

Diamantschleiferei, Juwelen usw. — 29. Januar. Die Firma **G. Bucher**, Diamantschleiferei, Handel in Brillanten und Brillantschmucksachen, Fabrikation von Glaserdiamanten und Werkzeugen mit Diamanten für technische Zwecke, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1929, Seite 791), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers mitsamt der Prokura von Gotthilf Schaub erloschen.

Inhaber der Firma **Schaub-Bucher**, vormals **G. Bucher**, in Luzern, ist Gotthilf Schaub, von Rütenberg (Baselland), in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «G. Bucher» auf 1. Januar 1930 übernommen hat. Diamanten, Juwelen, Bijouterie. Grendelstrasse 6/Falkengasse 2.

Beteiligungen usw. — 29. Januar. **Arcana A. G. (Arcana S. A.) (Arcana Ltd.)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 178 vom 1. August 1924, Seite 1311). An Stelle des verstorbenen Otto Muri, dessen Unterschrift erloschen ist und des zurückgetretenen Gottfried Hirz, wurden an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Januar 1930 in den Verwaltungsrat gewählt: als Präsident Jakob Trösch, Kaufmann, von Thunstätten, in Bern, und als Vizepräsident: Robert Faller, Kaufmann, von Unterengstringen, in Zürich. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Dr. jur. Max Muri, Advokat, von und in Luzern. Die beiden Verwaltungsräte und der Geschäftsführer führen kollektiv zu zweien unter sich die rechtsverbindliche Unterschrift.

29. Januar. **C. J. Bucher A. G. Buchdruckerei & Verlagsanstalt**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 223 vom 24. September 1929, Seite 1930). Der Verwaltungsrat hat an Robert Nonner, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Kollektivprokura in dem Sinne erteilt, dass derselbe berechtigt ist, mit einem der übrigen kollektiv Zeichnungsberechtigten zu zweien zu zeichnen.

Wirtschaft. — 30. Januar. Die Firma **Josef Büchler**, Betrieb der Wirtschaft z. St. Magdalena, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 276 vom 23. November 1928, Seite 2229), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Früchte, Blumen usw. — 30. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschwister Ungricht**, Früchte, Blumen, Reiseproviant, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1929, Seite 10), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven übernimmt die neue Firma «Bertha Ungricht», in Luzern.

Inhaberin der Firma **Bertha Ungricht**, in Luzern, ist Fräulein Bertha Ungricht, von Dietikon (Zürich), in Luzern, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Geschwister Ungricht» auf 1. Januar 1930 übernommen hat. Früchte und Blumen, Reiseproviant. Bahnhofskiosk.

Ofenbau, Bodenbeläge. — 30. Januar. Inhaber der Firma **Johann Müller, Hafner**, in Hochdorf, ist Johann Müller, von Dagmersellen, in Hochdorf. Ofenbaugeschäft; Wand- und Bodenbeläge. Baldegerstrasse 105.

30. Januar. Inhaber der Firma **Franz Kretz, Konditor**, in Luzern, ist Franz Kretz, von Gelfingen, in Luzern. Konditorei; Tea Room. Haldenstrasse Nr. 33.

Restaurant. — 30. Januar. Inhaberin der Firma **Ribi-Meier**, in Luzern, ist Frau Sophie Ribi geb. Meier, von Ermatingen, in Luzern. Betrieb des Restaurant Schweizergarten. Neustadtstrasse Nr. 1.

31. Januar. Eintragungen von Anites wegen auf Verfügung des Registerführers gemäss Art. 26, Abs. 1 und 2 der bundesrätlichen Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

1. Gasthaus usw. — Inhaber der Firma **Melchior Hermann**, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch, ist Melchior Hermann, von Matters, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch. Betrieb des Gasthauses z. Sternen und Getränkehandlung.

2. Gasthaus. — Inhaber der Firma **Fritz Haldimann**, in Escholzmatt, ist Friedrich Haldimann, von Eggwil (Bern), in Escholzmatt. Betrieb des Gasthauses z. Rössli.

3. Gasthaus. — Inhaberin der Firma **Frau Steffen**, in Waldbrücke, Gemeinde Emmen, ist Frau Marie Sophie Steffen geb. Graber, von Grossdietwil, in Waldbrücke, Gemeinde Emmen. Betrieb des Gasthauses zum Löwen.

Schuhe, Tuch, Spezereien. — 31. Januar. Inhaber der Firma **Sebastian Muff**, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch, ist Sebastian Muff, von Neuenkirch, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch. Schuh-, Tuch- und Spezereihandlung.

31. Januar. **Wohlfahrtseinrichtung der Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee und deren Filialen**, Stiftung, mit Sitz in Sursee (S. H. A. B. Nr. 275 vom 24. November 1926, Seite 2057). An Stelle des zurückgetretenen August Schumacher, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde in den Stiftungsrat gewählt: Alfred Guggenbühl, Direktor, von Zürich, in Sursee. Derselbe ist berechtigt mit jedem der übrigen Zeichnungsberechtigten zu zweien zu zeichnen.

31. Januar. «Fuga» A. G. **Futtermittel- & Getreide-Handels-Gesellschaft** («Fuga» S. A. Commerce en Fourrages et Grains) («Fuga» S. A. Commercio di Forraggi e Cereali), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1929, Seite 2576). An der Generalversammlung vom 28. Januar 1930 wurde als drittes Verwaltungsratsmitglied gewählt: Dr. jur. Max Muri, Advokat, von und in Luzern. Er zeichnet mit einem der bisher Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien.

Autoreparaturen. — 31. Januar. Die Firma **A. & E. Steffen**, Autoreparaturwerkstätte, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 290 vom 10. Dezember 1927, Seite 2182), verzeigt als Geschäftslokal nummehr: St. Karlstrasse Nr. 23.

#### Uri — Uri — Uri

Weinhandlung, Getreide usw. — 1930. 25. Januar. Die Firma **J. Jauch**, Weinhandlung, Cerealien und Getreide, in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 318 vom 28. Dezember 1904, Seite 2112), wird infolge Wegfallens der gesetzlichen Voraussetzungen für die Eintragungspflicht und Verzichtes des Inhabers auf die Eintragung im Handelsregister gestrichen.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1930. 30. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Plafina Holding-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1929), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Januar 1930 den § 2 der Gesellschaftsstatuten wie folgt abgeändert: «Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb des Bankkommissionsgeschäftes sowie der Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen jeder Art an Unternehmungen des Handels, der Industrie, der Banken, der Versicherungen, des Transportes, jeglicher staatlicher Betriebe, sowie der Erwerb und die Verwaltung von Immobilien und von Beteiligungen an solchen und endlich die Bildung und Leitung von und Teilnahme an Syndikaten und Konsortien jeglicher geschäftlicher Art, alles im In- und Ausland.» Zu Direktoren der Gesellschaft wurden ernannt: Carel Rikus Merkus, Bankdirektor, holländischer Staatsangehöriger, und Salomon Salomon, Bankdirektor, holländischer Staatsangehöriger, beide wohnhaft in Amsterdam (Holland). Den Genannten steht das Recht zur Führung der rechtsverbindlichen Kollektivunterschrift für die Gesellschaft zu.

30. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Alba-Trust Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 161 vom 14. Juli 1926), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Januar 1930 den § 2 der Gesellschaftsstatuten wie folgt abgeändert: «Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb des Bankkommissionsgeschäftes sowie der Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an Bank-, Handels- und Industrie-Unternehmungen im In- und Auslande und die Durchführung aller damit im Zusammenhange stehenden Geschäfte.» Zu Geschäftsführern der Gesellschaft wurden ernannt: Carel Rikus Merkus, Bankdirektor, und Salomon Salomon, Bankdirektor, beide holländische Staatsangehörige, in Amsterdam (Holland). Den Genannten steht das Recht zur Führung der rechtsverbindlichen Kollektivunterschrift für die Gesellschaft zu.

30. Januar. Aus dem Vorstande der **Viehztuchtgenossenschaft Diesbach & Umgebung**, mit Sitz in Diesbach (S. H. A. B. Nr. 199 vom 26. August 1924), sind der Präsident Balthasar Glarner-Schiesser, der Vizepräsident Johannes Schiesser-Wichser und Georg Kundert ausgetreten; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Franz Wiehser, Landwirt, von und in Betschwanden, Präsident (neu); Andreas Hefti, Landwirt, von und in Luchsingen, Vizepräsident (neu); Georg Streiff, Landwirt, von und in Betschwanden, Aktuar (bisher); Kaspar Dürst, Landwirt, von und in Diesbach, Kassier (neu); und Jakob Hefti-Störi, Landwirt, von und in Hätzingen (bisher). Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar kollektiv.

30. Januar. **Baumeisterverband des Kantons Glarus**, Genossenschaft, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Juli 1906). Aus dem Vorstände sind Kaspar Leuzinger-Böhny, Rudolf Stüssli-Aebli, Heinrich Aebli und Fritz Küng ausgeschieden; die Unterschriften der drei Erstgenannten sind erloschen. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Caspar Leuzinger-Leuzinger, alt Baumeister, von und in Glarus, Präsident; Fritz Marti, Baumeister, von und in Matt, Vizepräsident (bisher Mitglied); Eugen Wyler, Gewerbesekretär, von Zürich, in Glarus, Aktuar; Fritz Jenny-Höfli, Baumeister, von und in Ennenda, Kassier; Theodor Homberger, Baumeister, von Wetzikon (Zürich), in Glarus; Willy Schlittler, Baumeister, von und in Niederurnen, und Fritz Heer, Baumeister, von Riedern, in Betschwanden. Der Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien für die Genossenschaft.

Tuch, Mercerie, Kolonialwaren. — 31. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Kamm & Cie.**, Handel in Tuch-, Mercerie- und Kolonialwaren, in Mühlehorn (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1924), ist die Gesellschafterin Marie Kamm ausgetreten. Die übrigen Gesellschafter Felix Kamm, Emma Kamm, Margrith Kamm-Kamm und Ernst Kamm-Forrer führen das Geschäft unter der gleichen Firma weiter.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Balsthal

Uhrenfabrikation. — 1930. 1. Februar. Walter Allemann, Wilhelm Sel., und Walter Allemann, Johanns Sohn, beide von und in Welschenrohr, haben unter der Firma **W. Allemann & Cie.**, in Welschenrohr, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1930 begonnen hat. Uhrenfabrikation und Terminages.

##### Bureau Kriegsstellen

Elektrische Installationen usw. — 1. Februar. Inhaber der Einzelfirma **Hans Niederhäuser**, in Biberist, ist Hans Niederhäuser, von Wyssachen, in Biberist. Elektro- und Wasserinstallationen. Gebäude Nr. 449 an der Bleichenbergstrasse.

#### Bureau Lebern

Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. — 1. Februar. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Ledermann & Söhne**, Langendorf (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1918), ist Albert Ledermann, Jakobs, Schreiner, von Madiswil (Bern), in Lommiswil, als weiterer Teilhaber eingetreten. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivunterschrift von je zwei Gesellschaftern notwendig.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Ausrüsterei, Teerfarbe. — 1930. 31. Januar. Die Firma **Carl Alder**, Ausrüsterei und Teerfarbfabrikation, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 62, vom 15. Februar 1905, Seite 245), wird infolge Einschränkung des Geschäftsbetriebes und Verzichtes des Inhabers auf die Eintragung im Handelsregister gelöscht.

Ausschneiderei. — 1. Februar. Die Firma **Ernst Thörig**, mechanische Ausschneiderei, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1926, Seite 102), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Mechanische Scherlerei. — 1. Februar. Inhaber der Firma **Adolf Pfändler**, in Herisau, ist Adolf Pfändler, von Flawil (St. Gallen), wohnhaft in Herisau. Mechanische Scherlerei. Kasernenstrasse 33.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1930. 22. Januar. Unter der Firma **Viehztuchtgenossenschaft Krinau und Umgebung**, besteht auf Grund der Statuten vom 12. Januar 1928, auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in Krinau eine Genossenschaft, mit dem Zwecke: durch Ankauf und Haltung von Zuchtstieren und Kühen der Braunviehrasse bester Abstammung die Viehzucht möglichst rationell zu betreiben, durch Aufzucht von Jungvieh und Führung eines Zuchtregisters einen untrüglichen Abstammungsnachweis für die Absatzgebiete zu liefern, zur Förderung rationeller Verwertung der Zuchtprodukte. Mitglied der Genossenschaft kann derjenige werden, der die Statuten unterzeichnet und eine Eintrittstaxe von Fr. 20 bezahlt. Bei späteren Eintritten kann die jeweilige Hauptversammlung die Bedingungen neu festsetzen. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt oder durch Ausschluss. Der freiwillige Austritt kann nur auf Schluss des Rechnungsjahres stattfinden nach vorausgegangener dreimonatiger schriftlicher Voranzeige beim Vorstand. Ausgetretene und Ausgeschlossene, sowie die Rechtsnachfolger derselben besitzen keinerlei Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Bei Todesfall eines Mitgliedes kann einer der Erben an Stelle des Verstorbenen Mitglied der Genossenschaft werden. Das zur Erreichung der Genossenschaftszwecke erforderliche Kapital wird beschafft: 1. durch Eintrittsgeld; 2. durch Jahresbeiträge, welche von der Hauptversammlung festgesetzt werden; 3. durch Gebühren für die Eintragung ins Zuchtregister, welche Fr. 1—2 betragen; 4. durch das von der Hauptversammlung zu bestimmende Sprunggeld; 5. durch Prämien für Zuchtstiere; 6. durch die der Genossenschaft zufallenden Staats- und Bundesbeiträge und 7. soweit notwendig durch Anleihen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet grundsätzlich nur deren Vermögen. Für Anleihen jedoch, welche von der Hauptversammlung beschlossen werden, haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hauptversammlung der Genossenschafter; b) ein dreigliedriger Vorstand (Kommission) und c) die Rechnungsrevisoren. Zurzeit gehören dem Vorstand an: Walter Müller, von Wattwil, Präsident; Jakob Mettler, Aktuar; Adolf Wälle; diese beiden von Krinau; sämtliche Landwirte in der Gemeinde Krinau. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und Aktuar kollektiv.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Baugeschäft. — 1930. 30. Januar. Inhaber der Firma **Johann Capaul**, in Flims, ist Johann Capaul, von Flims, wohnhaft in Flims. Baugeschäft.

Bäckerei. — 30. Januar. Die Firma **Gebrüder Gisler**, Bäckerei, in Sedrun (S. H. A. B. Nr. 235 vom 9. Oktober 1925, Seite 1701), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und nach beendigter Liquidation erloschen.

Weinhandlung. — 30. Januar. Die Kollektivgesellschaft **Ant. Casaulta & Cie.**, Weinhandlung, in Chur (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1915, Seite 961), ist infolge Todes des Gesellschafters Jakob Caduff erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Anton Casaulta.»

Inhaber der Firma **Anton Casaulta**, in Chur, ist Anton Casaulta, von Lumbrin, wohnhaft in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ant. Casaulta & Cie.», Weinhandlung. Welschdörfli.

31. Januar. Aus dem Vorstand der **Viehztucht-Genossenschaft Zernez**, in Zernez (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1927, Seite 1939), ist Peider Buol ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als Beisitzer neu gewählt: Jakob Tschander, Postpferdehalter, von und in Zernez. Präsident und Aktuar führen gemeinsam die rechtsverbindliche Unterschrift.

1. Februar. Die Firma **Balmelly**, Sporthaus, Sportartikel, in Davos-Dorf (S. H. A. B. Nr. 289 vom 8. Dezember 1928, Seite 2324) wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1930. 31. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Merz & Sager, Drahtwarenfabrik**, Fabrikation von Drahtstiften, Holzschrauben, sowie Fabrikation sämtlicher Maschinendetails und Mühlebauteile, in Menziken (S. H. A. B. 1902, Seite 381), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Merz & Sager», in Menziken.

Oskar Merz und Alfred Sager, junior, beide von und in Menziken, haben unter der Firma **Merz & Sager**, in Menziken eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1930 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Merz & Sager, Drahtwarenfabrik» übernommen hat. Mechanische Werkstätte, Drahtstifte und Eisenwaren für Baubedarf; Eisenkonstruktionen und Installationen. Unterdorf.

1. Februar. Die **Volksbank in Reinach**, Aktiengesellschaft, in Reinach (S. H. A. B. 1928, Seite 608), hat als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. Rudolf Baumann, Gerichtspräsident, von und in Leutwil. Dieser führt die Unterschrift nicht.

Käserei, Butter, Milch. — 1. Februar. Inhaber der Firma **Hans Denner**, in Muri, ist Hans Denner, von Untersteckholz (Bern), in Muri. Käserei, Butter- und Milchhandel. Muri-Dorf Nr. 380.

Schuhmacherei usw. — 1. Februar. Inhaber der Firma **J. Otto Frey**, in Muri, ist Josef Otto Frey, von und in Muri. Schuhmacherei und Schuhhandel. Muri-Egg Nr. 455.

Käserei. — 1. Februar. Inhaber der Firma **Niklaus Gabler**, in Muri, ist Niklaus Gabler, von Rain (Luzern), in Muri. Käserei. Muri-Wey.

Weisswaren. — 1. Februar. Inhaberin der Firma **Frau Emma Rügger-Frey**, in Muri, ist Frau Wwe. Emma Rügger-Frey, von Rothrist, in Muri. Weisswaren. Muri-Wey.

1. Februar. Die Firma **F. Brunner**, Notar, Notariats- und Geschäftsbüreau, in Rheinfelden (S. H. A. B. 1886, Seite 730), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Buchdruckerei, Verlag. — 1930. 31. Januar. **Gustav Maurer**, von Rubigen (Bern), und **Hermann Kuhn**, von Wohlen (Aargau), beide in Frauenfeld, haben unter der Firma **Maurer & Kuhn**, in Frauenfeld, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 4. November 1929 ihren Anfang nahm. Buchdruckerei und Verlag. Rheinstrasse 10.

Sägewerk, Holzhandel. — 31. Januar. **Albert Spengler Aktien-gesellschaft**, in Lengwil-Oberhofen (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1928, Seite 159). Die Prokura des Otto Schmid ist erloschen. Es wurde Kollektivprokura erteilt an Franz Schweller, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz, und Martha Spengler, geb. Bieffer, von und in Lengwil-Oberhofen.

Maschinenbau. — 31. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Oberhänsli**, Maschinenbau, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 288 vom 7. Dezember 1928, Seite 2318), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hermann Oberhänsli, vorm. Gebr. Oberhänsli», in Arbon.

Inhaber der Firma **Hermann Oberhänsli**, vorm. **Gebr. Oberhänsli**, in Arbon, ist Hermann Oberhänsli, von Zezikon, in Arbon. Der Firmeninhaber übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Oberhänsli». Maschinenbau. Seefeldstrasse 8.

Glas, Porzellan. — 31. Januar. Inhaberin der Firma **Lina Herzog-Sigrist**, in Weinfelden, ist Frau Lina Herzog, geb. Sigrist, von und in Weinfelden. Glas, Porzellan. Zum Kristall.

#### Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Lugano

1930. 3 febbraio. Mediante atti notarili 27 dicembre 1929 e 29 gennaio 1930 nei rogiti del notaio avv. Gastone Bernasconi, è stata creata una fondazione a sensi dell'art. 80 e relativi del C. c. s. denominata **Opera Caritas di Sonvico**, con sede a Sonvico. Scopo della fondazione è l'esercizio e l'esercizio di un asilo ricovero per i vecchi e per gli invalidi. A fruire dei benefici della fondazione saranno ammessi: a) in primo luogo i bisognosi di ambo i sessi che comprovano la loro attinenza, od il loro domicilio ultra ventennale, nei comuni di Sonvico, Cadro, Davesco-Soragno, Villa Luganese, Cimadara, Colla, Piandera, Signòra, Scareglia, Insonne, Certara, Bogno, Canobbio e Pregassona; b) subordinatamente ogni altra persona bisognosa di cure o di ricovero. Gli organi della fondazione sono: a) il fondatore; b) il consiglio dei Patroni; c) l'alto concesso arbitrale. Il fondatore è l'unico amministratore della fondazione, la rappresenta e la vincola di fronte ai terzi colla sua firma individuale. Il consiglio dei Patroni è costituito dalle persone fisiche viventi iscritte nel registro dei Patroni, e dai delegati delle persone morali iscritte nel registro dei Patroni. Possono essere iscritte nel registro dei Patroni tutte le persone fisiche o morali che avranno disposto a titolo di donazione a favore della fondazione, sia in contanti che in valori mobiliari od immobiliari, un ammontare di almeno fr. 5000 e fruiranno degli speciali diritti fissati negli statuti. L'alto concesso arbitrale sarà costituito: a) dall'Ordinario Diocesano o da persona da lui espressamente delegata; b) da un delegato del vicariato di Sonvico designato dall'assemblea dei sacerdoti che avranno cura d'anime nei comuni suddetti; c) da un delegato del consiglio dei Patroni designato dall'assemblea dei Patroni viventi. Fondatore è il Molto Rev. Don Giovanni Rovelli fu Domenico, da Sala Capriasca, domiciliato a Sonvico, parroco di Sonvico.

Ristorante. — 3 febbraio. Con decreto 21 gennaio 1930 la Pretura di Lugano-Città ha revocato il fallimento della ditta individuale **Emilio Gut**, in Castagnola, restaurant du Lac, a San Domenico (F. u. s. di c. del 4 gennaio 1929, pag. 12). Il titolare della ditta viene di conseguenza reintegrato nei precedenti effetti giuridici relativi al registro di commercio di cui alla iscrizione 17 agosto 1928 come alla pubblicazione sul F. u. s. di c. del 21 agosto 1928, pag. 1622.

#### Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Lausanne

Rectification et annulation de radiation. La publication de la radiation d'office pour cause de faillite de la maison **Walter Baur «Le Phare»**, a Lausanne, Rue du Vallon 20, fabrique de lustrerie, parue dans la F. o. s. du c. du 3 février 1930, n° 27, page 234, est annulée, une confusion s'étant produite avec la maison «Walter Baur», ci-devant hôtelier à St-Cergues-sur-Nyon, actuellement négociant à Lausanne, Rue du Lion d'Or 2.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de Neuchâtel

Serrurerie. — 1930. 31 janvier. La raison **J<sup>les</sup> Schorpp**, entreprise de serrurerie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 5 mars 1903, n° 86, page 342), est radiée par suite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «J. Schorpp et fils», à Neuchâtel.

Jules-Alexandre Schorpp et ses deux fils, Jules-Maurice Schorpp et Walther-Pierre Schorpp, tous trois de Neuchâtel et y domiciliés, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale **J. Schorpp et fils**, une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1930 et qui reprend l'actif et le passif de la raison «J<sup>les</sup> Schorpp» radiée. Entreprise de serrurerie. Faubourg de l'Hôpital n° 13.

#### Gené — Genève — Ginevra

1930. 30 janvier. La **Société Immobilière Angle Athénée**, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 12 mars 1924, page 409), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: **Léon Bovy** (inscrit), président; **Donat Dupont** (inscrit) et **Bernard Naef**, régisseur, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur **Jacques Marion**, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

30 janvier. La **Société Immobilière Angle Malombré**, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 12 mars 1924, page 409), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: **Léon Bovy** (inscrit), président; **Donat Dupont** (inscrit) et **Bernard Naef**, régisseur, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur **Jacques Marion**, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

30 janvier. La **Société Immobilière de Boulevard des Tranchées N° 18**, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 12 mars 1924, page 409), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: **Léon Bovy** (inscrit), président; **Donat Dupont** (inscrit) et **Bernard Naef**, régisseur, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur **Jacques Marion**, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

30 janvier. Suivant procès-verbal reçu par M<sup>e</sup> **Gustave Martin**, notaire, à Genève, le 22 janvier 1930 et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Champel Centre**, une société anonyme ayant pour objet, l'achat, la construction, la location et la vente de tous immeubles et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'acquisition pour le prix de fr. 50,000 d'immeubles sis à Plainpalais, lieu dit Champel. Le siège de la société est à Plainpalais. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de fr. 50,000, divisé en 50 actions de 1000 francs chacune. Les actions sont nominatives. Les publications émanant de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou par celle de l'administrateur unique. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre soit: **Jean Spinedi**, entrepreneur, de et à Genève. Siège social: 6, Rue Jean-Louis Hugon, bureaux «Jean Spinedi S. A.».

30 janvier. Suivant procès-verbal reçu par M<sup>e</sup> **Gustave Martin**, notaire, à Genève, le 22 janvier 1930 et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Champel Contamines**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, la location et la vente de tous immeubles et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'acquisition pour le prix de fr. 75,000 d'immeubles sis à Plainpalais, lieu dit Champel, Rue des Contamines prolongée. Le siège de la société est à Plainpalais. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de fr. 50,000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications émanant de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou par celle de l'administrateur unique. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre soit: **Jean Spinedi**, entrepreneur, de et à Genève. Siège social: 6, Rue Jean Louis Hugon, bureaux «Jean Spinedi S. A.».

30 janvier. Suivant procès-verbal reçu par M<sup>e</sup> **Gustave Martin**, notaire, à Genève, le 22 janvier 1930 et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Champel rue Marignac**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, la location et la vente de tous immeubles et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'acquisition pour le prix de fr. 75,000 d'immeubles sis à Plainpalais, lieu dit Champel, Rue de Marignac. Le siège de la société est à Plainpalais. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de fr. 50,000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications émanant de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou par celle de l'administrateur unique. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre soit: **Jean Spinedi**, entrepreneur, de et à Genève. Siège social: 6, Rue Jean Louis Hugon, bureaux «Jean Spinedi S. A.».

Café-brasserie. — 30 janvier. Le chef de la maison **Louise Laeser**, à Genève, est Madame Louise-Clémentine Laeser, née Buttay, de Genève et Gontenschwil (Argovie), domiciliée à Genève, mariée sous le régime de la séparation de biens avec Jules Laeser. Exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne: «Café de la Rade». 39, Rue Ph.-Plantamour.

30 janvier. La **Société Immobilière «Tilleuls-Cédres»**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 23 mars 1920, page 544), a dans son assemblée générale du 27 janvier 1930, accepté la démission d'Ernest Naef, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et a nommé comme unique administrateur, avec signature sociale, **Jean Brovarone**, entrepreneur, de et à Plainpalais.

30 janvier. La **Société Immobilière «Tilleuls-Jura»**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 21 avril 1928, page 793), a dans son assemblée générale du 27 janvier 1930, accepté la démission de Charles-Bernard Naef, régisseur, de ses fonctions d'unique administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé comme administrateurs: **Baptiste Caramaro**, président, entrepreneur, de nationalité italienne, à Plainpalais; **Joseph Pfund**, secrétaire, ancien entrepreneur, de Plainpalais, à Genève, et **Albert Bratschi**, clerc de notaire, de Plainpalais, à Genève. Dans sa séance du 27 janvier 1930, le conseil d'administration de ladite société a nommé **Baptiste Caramaro**, comme administrateur-délégué et lui a conféré la signature individuelle. Les administrateurs **Joseph Pfund** et **Albert Bratschi**, signent collectivement.

30 janvier. La **Société Immobilière «Tilleuls-Levant»**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 21 avril 1928, page 793), a dans son assemblée générale du 27 janvier 1930, accepté la démission de Charles-Bernard Naef, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et a nommé comme unique administrateur, avec signature sociale, **Pierre Pignolo**, entrepreneur, du et au Petit-Saconnex.

30 janvier. La **Société Immobilière «Tilleuls-Midi»**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 24 mai 1923, page 1031), a dans son assemblée générale du 27 janvier 1930, accepté la démission d'Ernest Naef, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et a nommé comme unique administrateur, avec signature sociale, **Maurice Braillard**, architecte, de Gorgier (Neuchâtel), à Genève.

30 janvier. La **Société Immobilière «Tilleuls-Salève»**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 21 avril 1928, page 793), a dans son assemblée générale du 27 janvier 1930, accepté la démission de Charles-Bernard Naef, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et a nommé comme unique administrateur, avec signature sociale, **Frédéric Meyer**, entrepreneur de menuiserie, de Bannwil (Berne), à Plainpalais.

### Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1930. 28. Januar. Zwischen den Ehegatten **Hans Lindenmann**, Kaufmann, von Fahrwangen, und **Lydia geb. Hufschmid**, beide wohnhaft in Nottwil, besteht gemäss Anmeldung beim Güterrechtsregister des Kantons Luzern Gütertrennung nach Art. 241 ff. des Z. G. B. laut Ehevertrag. Der Ehemann ist Inhaber der Firma «Hans Lindenmann», in Nottwil.



Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle  
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Januar 1930  
Première quinzaine de janvier 1930 — Prima quindicina di gennaio 1930

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi  
45339—45391

- Nr. 45339. 30. Dezember 1929, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wasserwagen. — Robert Heusser, Unterhallau (Schweiz).
- Nr. 45340. 2. Januar 1930, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Rezeptbüchlein. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).
- Nr. 45341. 2. Januar 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 109 Muster. — Stickeren. — K. Keller jr., Walzenhausen (Schweiz).
- Nr. 45342. 3. Januar 1930, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 9 Muster. — Verpackungen und Etiketten für Teigwaren. — Fabbrica di Paste Alimentari « La Spiga » S. A., Mendrisio (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 45343. 3. Januar 1930, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Flaschen-Etiketten. — Carl Speiser, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Nr. 45344. 4. Januar 1930, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fuss-Stütze. — Frei & Kasser, Zürich (Schweiz).
- Nr. 45345. 6. Januar 1930, 8 Uhr. — Offen. — 56 Muster. — Klöppelspitzen. — Joh. Josef, Wil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 45346. 7. Januar 1930, 8 Uhr. — Versiegelt. — 424 Muster. — Stickeren. — C. Forster-Willi & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 45347. 2. Januar 1930, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Packung. — Jakob Schwendinger, Speicher (Schweiz).
- Nr. 45348. 6. Januar 1930, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rücksignalgeber für Fussgänger. — Karl Kuttruff, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Nr. 45349. 7. Januar 1930, 12 Uhr. — Versiegelt. — 406 Muster. — Stickeren. — Honegger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 45350. 7. Januar 1930, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklametafel. — Ernst Matter, Zürich (Schweiz).
- Nr. 45351. 7. Januar 1930, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Ceinture ventrière. — Fabrique de Ceintures Ventrières « Salus » M. & C. Wohler, Lausanne (Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 45352. 7. Januar 1930, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Ceinture ventrière. — Fabrique de Ceintures Ventrières « Salus » M. & C. Wohler, Lausanne (Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 45353. 7. Januar 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einstellbarer Schleifdorn zum Fertigbearbeiten von Werkstücken aus gehärtetem Stahl, Guss oder Eisen. — Otto Sallaz, Grenen (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
- Nr. 45354. 8. Januar 1930, 10 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Packung für Schreibpapier und Couverts. — Wilhelm Frey & Co., Basel (Schweiz).
- Nr. 45355. 8. Januar 1930, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Kaminaufsätze. — Chr. Durtschi, Spiez (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 45356. 8. Januar 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Milchkoehgerät. — Fritz Knuchel, Biel (Schweiz).
- Nr. 45357. 8. Januar 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 256 Muster. — Kettenstickeren. — Paul Hubatka, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 45358. 9. Januar 1930, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schutzdecke für Broshöhren. — Erwin Buchold, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 45359. 9. Januar 1930, 17 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Fuss-Stütze; Krampfadestrümpfe. — Frei & Kasser, Zürich (Schweiz).
- Nr. 45360. 9. Januar 1930, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Presse pour éléments de construction ereux. — Joseph Guglielmetti, Prilly (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.
- Nr. 45361. 9. Januar 1930, 20 Uhr. — Offen. — 14 Muster. — Stickeren. — Adolphe Bischofberger, Wil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 45362. 9. Januar 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hausschuh. — Walder & Co., Schuhfabrik Brüttisellen, Brüttisellen-Wangen (Schweiz).
- Nr. 45363. 9. Januar 1930, 21 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gefässverschluss. — Isidor Moldauer, Wien (Oesterreich). Vertreter: L. Brunschwig, Basel.
- Nr. 45364. 10. Januar 1930, 15 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Voile-Gewebe. — St. Galler Feinwebereien A.-G., Lichtensteig (Schweiz).
- Nr. 45365. 11. Januar 1930, 12 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Buchhaltungsformulare: Monatsbogen und Abschlussbogen. — Clara Edelmann-Neuweiler, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 45366. 11. Januar 1930, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fuss-Stütze. — Frei & Kasser, Zürich (Schweiz).
- Nr. 45367. 11. Januar 1930, 18 h. — Cacheté. — 5 modèles. — Boîtes de montres décorées. — Emile Wolf, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 45368. 11. Januar 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Stehlampenständer; Schaff für Stehlampenständer. — Willi Bietenholz, Pfäffikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 45369. 12. Januar 1930, 0 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Oberlicht-Schnepfer. — W. Abel, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Zürich.
- Nr. 45370. 13. Januar 1930, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Holzharass. — August Tobler, Reinaeh (Baselland, Schweiz).
- Nr. 45371. 13. Januar 1930, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Waschpulverpackung. — Hofer & Co., Worb (Schweiz).
- Nr. 45372. 13. Januar 1930, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Abgekropfter Drücker für Türschloss. — Wanner & Cie. A.-G., Horgen (Schweiz).
- Nr. 45373. 13. Januar 1930, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Guide-main pour apprendre à écrire. — Albin Schorro, Pensier (Fribourg, Suisse). Mandataires: Bovard & Co., Berne.

- Nr. 45374. 13. Januar 1930, 19 Uhr. — Versiegelt. — 107 Muster. — Stickeren. — Bücheler & Co., Herisau (Schweiz).
- Nr. 45375. 13. Januar 1930, 19 h. — Ouvert. — 14 modèles. — Mouvements de montres. — Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon, Fontainemelon (Suisse).
- Nr. 45376. 14. Januar 1930, 7 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Zeichnungsbogen für Baugrundrisse. — E. Layer, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 45377. 14. Januar 1930, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hilfsgerät zum Nähen von Matratzen. — Karl Grogg, Biel (Schweiz).
- Nr. 45378. 14. Januar 1930, 11 Uhr. — Offen. — 273 Muster. — Stickeren. — Rechsteiner, Hirschfeld & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 45379. 14. Januar 1930, 11 Uhr. — Versiegelt. — 419 Muster. — Mechanische Stickeren. — Gebrüder Tobler & Co., Teufen (Schweiz).
- Nr. 45380. 14. Januar 1930, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stuhl. — Standardwerke, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.
- Nr. 45381. 14. Januar 1930, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tropferphiole mit Gummistöpsel. — Alfred Südfeld, Budapest (Ungarn). Vertreter: Louis Raeber, Zürich.
- Nr. 45382. 14. Januar 1930, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Formular für Zeitmessung. — Johann Schnyder, Zürich (Schweiz).
- Nr. 45383. 14. Januar 1930, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Formular für Zeitmessung. — Johann Schnyder, Zürich (Schweiz).
- Nr. 45384. 14. Januar 1930, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Formular für Zeitmessung. — Johann Schnyder, Zürich (Schweiz).
- Nr. 45385. 15. Januar 1930, 7 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Bilderbogen. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).
- Nr. 45386. 26. Dezember 1929, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Lehrmittel (zum Ausfüllen bestimmte geographische Karten). — Emil Gigandet, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 45387. 15. Januar 1930, 11 Uhr. — Versiegelt. — 404 Muster. — Stickeren. — Aug. Giger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 45388. 15. Januar 1930, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Damen-Stoffbüste. — H. Welte & Cie., St. Gallen (Schweiz); Rechtsnachfolger von Frau A. Stettbacher, St. Gallen.
- Nr. 45389. 15. Januar 1930, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Phantasiegewebe. — J. Kreier-Bänziger's Erben, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 45390. 15. Januar 1930, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à contourner. — Fabrique de Machines S. A. Mikron, Bienne (Suisse).
- Nr. 45391. 15. Januar 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schlauchwaschmaschine. — E. Krebs & Co., Dietlikon (Schweiz).

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

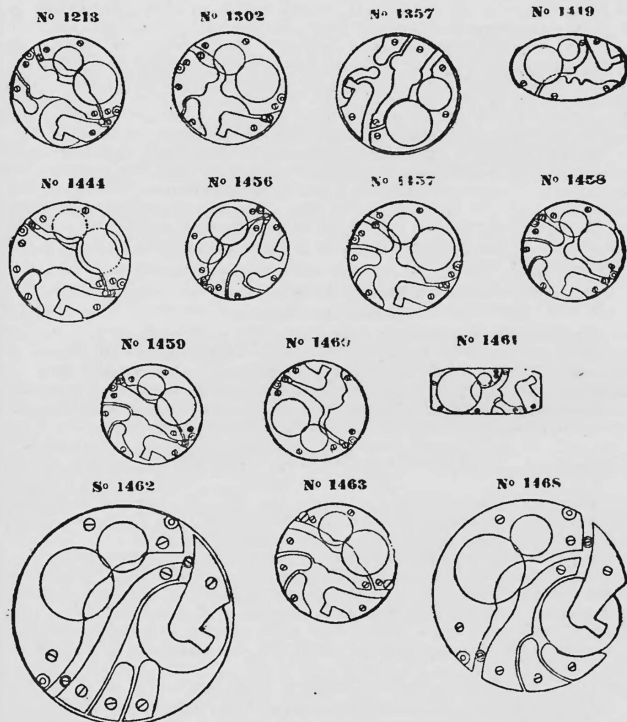
Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

- Nr. 45375. 13. janvier 1930, 19 h. — Ouvert. — 14 modèles. — Mouvements de montres. — Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon, Fontainemelon (Suisse).



III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

Änderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 38158. 14. Oktober 1925, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Blumenkübel. — Jos. Federspiel, Zürich (Schweiz). Uebertragung laut Erklärung vom 10. Januar 1930 zugunsten von Max Franz & Cie., Zürich (Schweiz) registriert den 14. Januar 1930.

Nr. 43087. 28. August 1928, 16 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kranzständer und Topfständer. — Jos. Federspiel, Zürich (Schweiz). Uebertragung laut Erklärung vom 10. Januar 1930 zugunsten von Max Franz & Cie., Zürich (Schweiz); registriert den 14. Januar 1930.

Nr. 44915. 23. September 1929, 10 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Pakungen für Hobelkäse. — A. Blum, Bern (Schweiz). Uebertragung laut Erklärung vom 7. Januar 1930 zugunsten von Albert Klesinger, Ostermündigen (Schweiz); registriert den 8. Januar 1930.

#### Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

Nr. 30979. 31. Oktober 1919, 20 Uhr. — (III. Periode 1929/1934.) — 1 Modell. — Elektrische Brat-Kasserolle. — Alfred Daeniker, Zürich (Schweiz); registriert den 13. Januar 1930.

N° 31083. 9 décembre 1919, 19 h. — (III<sup>e</sup> période 1929/1934.) — 1 modèle. — Mouvement de montres. — Guerrin, Bourquin & Cie., Villeret (Suisse). Mandataires: Bovard & Co., Bern; enregistrement du 15 janvier 1930.

Nr. 31125. 22. Dezember 1919, 14 Uhr. — (III. Periode 1929/1934.) — 1 Modell. — Wärmekörper für Tragöfen. — Eduard Käppel, Roggwil (Bern, Schweiz); registriert den 13. Januar 1930.

Nr. 31170. 21. Januar 1920, 19 Uhr. — (III. Periode 1930/1935.) — 28 Modelle. — Schalttafel-Teile. — Fabrik elektrischer Apparate Sprecher & Schuh A.-G. in Aarau, Aarau (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel; registriert den 13. Januar 1930.

Nr. 31187. 23. Januar 1920, 11 Uhr. — (III. Periode 1930/1935.) — 1 Muster (von 2). — Emailschilder, Geschenkschachteln und Prospekte. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 15. Januar 1930.

Nr. 31565. 15. Juni 1920, 19 Uhr. — (III. Periode 1930/1935.) — 2 Muster (von 18). — Etiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 15. Januar 1930.

Nr. 31578. 21. Juni 1920, 18 Uhr. — (III. Periode 1930/1935.) — 1 Muster (von 6). — Etiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 15. Januar 1930.

N° 36610. 3 octobre 1924, 18 1/4 h. — (II<sup>e</sup> période 1929/1934.) — 1 modèle. — Outil agricole. — Félix Bouyer Fils & Cie., St-Nazaire (France). Mandataires: Imer & de Wurstenberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 13 janvier 1930.

Nr. 36622. 7. Oktober 1924, 20 Uhr. — (II. Periode 1929/1934.) — 1 Modell. — Schlitten. — C. Hug, Zürich (Schweiz); registriert den 13. Januar 1930.

N° 36665. 17 octobre 1924, 8 h. — (II<sup>e</sup> période 1929/1934.) — 15 modèles. — Pendants et anneaux décorés pour boîtes de montres. — Huguenin frères & Co., Fabrique Niel, Le Locle (Suisse); enregistrement du 13 janvier 1930.

Nr. 36748. 10. November 1924, 8 Uhr. — (II. Periode 1929/1934.) — 1 Modell. — Bandsäge. — Josef Knisel, Meierskappel (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft, Bern; registriert den 17. Januar 1930.

Nr. 36773. 17. November 1924, 16 Uhr. — (II. Periode 1929/1934.) — 1 Muster. — Bogen für Steuerregister. — Jordi & Co., Belp (Schweiz); registriert den 15. Januar 1930.

Nr. 36774. 17. November 1924, 17 Uhr. — (II. Periode 1929/1934.) — 1 Modell. — Öffnungsvorrichtung für Schuhcremdosen. — Emil Klausner, Flums (Schweiz); registriert den 13. Januar 1930.

Nr. 36837. 1. Dezember 1924, 19 Uhr. — (II. Periode 1929/1934.) — 4 Muster (von 8). — Verpackungen für Nahrungsmittel, Postkarte, Reklamepapiere und Plakate. — Ellkann & Baer, Karlsruhe i. B. (Deutschland). Vertreter: Wilhelm Althoff, Basel; registriert den 13. Januar 1930.

Nr. 36902. 16. Dezember 1924, 9 Uhr. — Versiegelt. — (II. Periode 1929/1934.) — 647 Muster. — Stickereien. — «Sabo» Stickerei A.-G., St. Gallen (Schweiz); registriert den 13. Januar 1930.

Nr. 36967. 10. Januar 1925, 9 3/4 Uhr. — (II. Periode 1930/1935.) — 1 Modell. — Körbe. — Vöilly & Jenny, Rohrindustrie Rheinfelden, Rheinfelden (Schweiz). Vertreter: Hans Stichelberger, Basel; registriert den 15. Januar 1930.

Nr. 36979. 12. Januar 1925, 18 Uhr. — (II. Periode 1930/1935.) — 1 Modell. — Seifenspender für flüssige Seife. — Nyffenegger & Co., Oerlikon (Schweiz); registriert den 13. Januar 1930.

N° 37006. 17 janvier 1925, 16 3/4 h. — (II<sup>e</sup> période 1930/1935.) — 2 modèles. — Calibre de montre de forme à balancier visible; montre à balancier visible. — A. Schild, S. A., Granges (Soleure, Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 17 janvier 1930.

N° 37036. 28 janvier 1925, 18 h. — II<sup>e</sup> période (1930/1935.) — 1 modèle. — Etui avec montre. — A. Schild, S. A., Granges (Soleure, Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 17 janvier 1930.

Nr. 37140. 23. Februar 1925, 7 Uhr. — (II. Periode 1930/1935.) — 1 Muster. — Geschenkschachtel. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 15. Januar 1930.

Nr. 37141. 23. Februar 1925, 7 Uhr. — (II. Periode 1930/1935.) — 1 Modell. — Brieftasche mit Abreissblock. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 15. Januar 1930.

Nr. 37192. 6. März 1925, 20 Uhr. — (II. Periode 1930/1935.) — 1 Modell. — Eisernes Stosskarrenrad. — Jean Volkart, Niederglatt (Schweiz); registriert den 15. Januar 1930.

Nr. 37234. 16. März 1925, 8 Uhr. — (II. Periode 1930/1935.) — 3 Muster. — Einwickel-Prospekte. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 15. Januar 1930.

Nr. 37342. 6. April 1925, 7 Uhr. — (II. Periode 1930/1935.) — 1 Modell. — Brieftasche mit Abreissblock. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 15. Januar 1930.

Nr. 37343. 6. April 1925, 7 Uhr. — (II. Periode 1930/1935.) — 7 Muster. — Stellplakat, Schaufensterplakate, Einwickelprospekte. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 15. Januar 1930.

N° 37425. 24 avril 1925, 19 h. — (II<sup>e</sup> période 1930/1935.) — 1 modèle. — Calibre de montre. — A. Elgeldinger Fils, Successeur de Godat & Co., La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 15 janvier 1930.

N° 45390. 15 janvier 1930, 18 h. — (II<sup>e</sup> période 1935/1940.) — 1 modèle. — Machine à contourner. — Fabrique de Machines S. A. Mikros, Bienne (Suisse); enregistrement du 17 janvier 1930.

#### Löschungen — Radiations — Radiazioni

N° 30916. 11 octobre 1919. — 1 modèle. — Sonnette pour cycles.

N° 30929. 15 octobre 1919. — 2 modèles. — Mouvement de montre et calibre de montre.

Nr. 30991. 15. Oktober 1919. — 1881 Muster. — Baumwollene bestickte Blusen, Plumetis und Taschentücher.

Nr. 36599. 1. Oktober 1924. — 150 Muster. — Stickereien.

N° 36600. 1<sup>er</sup> octobre 1924. — 1 modèle. — Pince pour cheveux.

Nr. 36604. 2. Oktober 1924. — 152 Muster. — Stickereien.

Nr. 36605. 2. Oktober 1924. — 1 Modell. — Reklame-Zündholzständer.

Nr. 36606. 2. Oktober 1924. — 152 Muster. — Vorlagen für Handarbeiten.

Nr. 36607. 2. Oktober 1924. — 698 Muster. — Stickereien.

Nr. 36608. 1. Oktober 1924. — 95 Muster. — Schiffilmaschienenstickereien auf Baumwollstoffe.

N° 36609. 3 octobre 1924. — 6 modèles. — Montres-pendentifs décorées.

Nr. 36611. 3. Oktober 1924. — 2 Modelle. — Verpackungen.

Nr. 36613. 3. Oktober 1924. — 86 Muster. — Stickereien.

Nr. 36614. 4. Oktober 1924. — 1 Modell. — Käseerührwerkgerät.

Nr. 36615. 4. Oktober 1924. — 1035 Muster. — Baumwollstickereien.

Nr. 36616. 6. Oktober 1924. — 190 Muster. — Stickereien.

Nr. 36619. 6. Oktober 1924. — 1 Modell. — Zahnbürste.

Nr. 36620. 1. Oktober 1924. — 2 Modelle. — Kerzen.

N° 36621. 6 octobre 1924. — 1 modèle. — Presse pour boîtes contenant du cirage, encaustique, cire, etc.

Nr. 36623. 7. Oktober 1924. — 520 Muster. — Mechanische Stickereien.

Nr. 36626. 8. Oktober 1924. — 1 Modell. — Hähnen mit Messvorrichtung.

Nr. 36627. 8. Oktober 1924. — 972 Muster. — Stickereien.

Nr. 36628. 2. Oktober 1924. — 1 Modell. — Fahrbares Innengerüst.

Nr. 36629. 6. Oktober 1924. — 2 Muster. — Steuerregister-Karten.

Nr. 36630. 9. Oktober 1924. — 1 Modell. — Kinder-Tragvorrichtung.

Nr. 36631. 9. Oktober 1924. — 1751 Muster. — Bestickte Baumwoll- und Leinen-Taschentücher.

N° 36632. 8 octobre 1924. — 1 modèle. — Décoration d'ordre religieux.

N° 36633. 8 octobre 1924. — 1 modèle. — Décoration d'ordre religieux.

N° 36634. 8 octobre 1924. — 1 modèle. — Décoration d'ordre religieux.

Nr. 36635. 9. Oktober 1924. — 2 Modelle. — Frachtbrief; Anhängzettel.

Nr. 36636. 10. Oktober 1924. — 1 Modell. — Kleiderhaken.

Nr. 36637. 10. Oktober 1924. — 183 Muster. — Maschinestickereien.

Nr. 36639. 10. Oktober 1924. — 74 Muster. — Stickereien (Allovers, Roben und Flouncings).

N° 36640. 10 octobre 1924. — 1 modèle. — Dispositif à charnières munies d'agrafes servant à la reliure.

N° 36641. 10 octobre 1924. — 1 modèle. — Appareil pour polir les lames de couteaux.

N° 36642. 10 octobre 1924. — 2 modèles. — Pendulctte et mouvement de pendulette.

Nr. 36643. 11. Oktober 1924. — 1 Modell. — Schallverstärker für Telegraphie und Telephonie.

N° 36644. 11 octobre 1924. — 1 modèle. — Articles de bureaux.

Nr. 36645. 11. Oktober 1924. — 1 Modell. — Zigarrenpackung.

Nr. 36646. 11. Oktober 1924. — 1 Muster. — Etikette für Packungen.

Nr. 36649. 11. Oktober 1924. — 1 Modell. — Isoliergriff für Aluminiumtöpfe.

Nr. 36650. 10. Oktober 1924. — 1 Modell. — Konservierungsflasche.

N° 36654. 11 octobre 1924. — 3 modèles. — Pince pour saisir le linge.

Nr. 36655. 13. Oktober 1924. — 1 Modell. — Glasdachziegel.

Nr. 36656. 14. Oktober 1924. — 8 Modelle. — Wäschekellen.

N° 36657. 14 octobre 1924. — 2 modèles. — Pantoufles.

Nr. 36660. 15. Oktober 1924. — 172 Muster. — Stickereien.

Nr. 36661. 15. Oktober 1924. — 1 Modell. — Als Lese- oder Notenpult und dergl. benützbarer Ständer.

Nr. 36662. 15. Oktober 1924. — 4 Modelle. — Zieh- und Stossbrückenwagen mit Spiralfederung.

Nr. 36663. 15. Oktober 1924. — 1 Modell. — Zusammenlegbarer Tragbock.

N° 36671. 13 octobre 1924. — 3 modèles. — Mobilier pliable (malle-lavabo, malle-cuisine, malle-lit).

Nr. 36676. 11. Oktober 1924. — 1 Muster. — Schweiz. Adressbuch für Medizin und Hygiene (Bottin suisse médical et d'hygiène).

Nr. 41902. 16. Januar 1928. — 1 Modell. — Büstenhalter (gelöscht infolge Verzichtes vom 9. Januar 1930).

Nr. 42440. 19. April 1928. — 1 Modell. — Büstenhalter (gelöscht infolge Verzichtes vom 9. Januar 1930).

Nr. 44197. 12. April 1929. — 1 Muster. — Büstenhalter (gelöscht infolge Verzichtes vom 9. Januar 1930).

#### Savoy-Hôtel S. A., Lausanne

Emprunts hypothécaires de fr. 1,400,000. — du 1<sup>er</sup> septembre 1911 et de fr. 400,000. — du 29 décembre 1911.

Les décisions prises dans les assemblées générales du 20 septembre 1929 par les porteurs des titres de nos emprunts hypothécaires viennent de recevoir force légale.

Les coupons n° 2 à 13 inclusivement de l'emprunt I<sup>er</sup> rang de fr. 1,400,000. — peuvent être encaissés par fr. 55.50 auprès de la Banque populaire suisse à Lausanne. Prière de présenter les titres lors de l'encaissement pour l'annotation de l'augmentation du taux d'intérêt.

Le même établissement rembourse également les titres de l'emprunt de II<sup>e</sup> rang de fr. 400,000. — à raison de fr. 200. — par titre. (V 12<sup>a</sup>)

Lausanne, le 4 février 1930.

Savoy-Hôtel S. A.

Le conseil d'administration.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 5. Februar an — Cours de réduction à partir du 5 février

Belgien Fr. 72.25; Dänemark Fr. 188.70; Freie Stadt Danzig Fr. 101.—; Deutschland Fr. 123.85; Frankreich Fr. 20.37; Italien Fr. 27.20; Jugoslawien Fr. 9.15; Luxemburg Fr. 14.50; Niederlande Fr. 208.10; Oesterreich Fr. 73.05; Schweden Fr. 139.20; Tschechoslowakei Fr. 15.35; Ungarn Fr. 90.70; Grossbritannien Fr. 25.25.



**VORSICHT**  
der Papierkorb wartet!

Nur sauberer, gleichmäßiger Druck kann Ihre Briefe retten. Zwangsläufig erhalten Sie bessere Abzüge durch den Schaco-Express, dank der Aluminiumtrommel, die auf den Zehntelmillimeter genau eingestellt ist und nie nachreguliert werden muss, dank der einzigartigen Farbverteilung u. der Gummischablonen.

**Schaco EXPRESS**

Stundenleistung: 5000 Abzüge  
10 Jahre Garantie  
Hand- und Motorenantrieb

Verlangen Sie heute noch Prospekt durch:  
E. Schaezler & Co. A.-G., Basel  
Dornacherstrasse 23 Telefon Safran 52.91  
Filialen: St. Gallen und Zürich

## Kammgarnspinnerei Bürglen

### Generalversammlung

Samstag, den 8. Februar 1930, vormittags 11½ Uhr  
im Gasthof zum „Löwen“ in Winterthur

#### TRAKTANDEN:

1. Bericht über den Geschäftsgang im Jahre 1929.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Jahresrechnung pro 1929.
3. Wahlen.

Die Zutrittskarten werden gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz in unserm Bureau abgegeben. Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 30. Januar 1930 in unserm Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. (361 G) 251 i

Bürglen (Thurgau), den 17. Januar 1930.

Der Verwaltungsrat.

## Schweizerische Hypothekenbank in Solothurn

### Einladung zur Generalversammlung

Die tit. Aktionäre der Schweizerischen Hypothekenbank in Solothurn werden hienit zur ordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 22. Februar 1930, vormittags 11 Uhr, ins Hotel Krone, in Solothurn, eingeladen.

TRAKTANDEN: I. Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Jahr 1929. II. Bericht der Kontrollstelle. III. Beschlussfassung betreffend: a) Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung; b) Entlastung der Organe der Verwaltung; c) Verwendung des Reingewinnes vom Jahre 1929. IV. Statutenrevision. V. Wahl von vier Mitgliedern des Verwaltungsrates. VI. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und deren Stellvertreter für die Geschäftsjahre 1930 und 1931.

Zur Erlangung des Stimmrechtes haben die Aktionäre ihre Aktien spätestens drei Tage vor der Generalversammlung zu hinterlegen: An unserer Kasse in Solothurn oder bei der tit. Basler Handelshank in Basel, bei den Herren Eug. von Büren & Cie., Bankgeschäft, Bern, bei dem Schweizerischen Bankverein in Neuenburg, bei dem Schweizerischen Bankverein in Lausanne, bei den Herren Weck, Aebly & Cie., Bankgeschäft, Freiburg.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, samt dem Bericht der Revisoren, werden 8 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung zur Einsicht in unserem Geschäftskokale aufgelegt sein.

Solothurn, den 25. Januar 1930,

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: A. Benziger.

## Porzellanfabrik Langenthal A. G.

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 13. Februar 1930, nachmittags 3½ Uhr  
im Restaurant Bahnhof in Langenthal

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1929. Bericht der Rechnungsrevisoren. Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl des Verwaltungsrates pro 1930/32.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1930.
5. Unvoihergesehene.

Die Bilanz, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen 8 Tage vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre haben sich an der Generalversammlung durch Eintrittskarten auszuweisen. Diese können vorher an der Geschäftskasse oder im Notariatsbureau Spycher gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Eine Vertretung ist nur durch Aktionäre statthaft.

Langenthal, den 16. Januar 1930.

Der Verwaltungsrat.

## „INGA“ Internationale Nahrungs- und Genussmittel-Aktiengesellschaft Schaffhausen

### Einladung zur XVI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 15. Februar 1930, nachmittags 3 Uhr  
im Bureau der Gesellschaft, Fronwagplatz 22, Schaffhausen

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung über das XVI. Geschäftsjahr 1929, nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Neuwahl in den Verwaltungsrat.
5. Neuwahl der Revisoren und Festsetzung der Entschädigung derselben nach § 23 der Statuten.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 4. Februar 1930 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen gehörigen Aktenausweis bis zum 13. Februar 1930 bei der Gesellschaft bezogen werden.

Schaffhausen, den 3. Februar 1930.

(600 Z) 3591

Der Verwaltungsrat.

## Gebr. Weilenmann Aktiengesellschaft, Veltheim-Winterthur

### Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 1. März 1930, nachmittags 2 Uhr  
im Bureau der Gesellschaft

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1929 und Decharge-Erteilung an Direktion und Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Revisorenbericht liegen vom 10. bis 15. Februar 1930 den Aktionären im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Stimmkarten können im gleichen Zeitraum gegen Ausweis über den Aktienbesitz ebendasselbst bezogen werden. 377 i

Veltheim-Winterthur, den 3. Februar 1930.

Der Verwaltungsrat.

## Ziegelei Paradies

Aktiengesellschaft mit Sitz in Paradies-Schlatt

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 22. Februar 1930, nachmittags 2½ Uhr  
im Hotel Müller in Schaffhausen

#### TRAKTANDUM:

1. Vorlage der Rechnung pro 1929 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl eines Verwaltungsratsmitgliedes für die Restamtsdauer 1929 bis 1931.
4. Besetzung der Kontrollstelle für das Jahr 1930.

Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisorenbericht liegen vom 12. Februar hinweg im Bureau der Gesellschaft in Paradies-Schlatt für die Herren Aktionäre zur Einsicht auf.

Vom nämlichen Tage hinweg können die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Einsendung des Aktiennummern-Verzeichnisses bezogen werden.

Paradies, den 4. Februar 1930.

Der Verwaltungsrat.

# Schweizerische Kreditanstalt

Zürich

Basel — Bern — Frauenfeld — Genf — Glarus  
Kreuzlingen — Lausanne — Lugano — Luzern  
Neuenburg — St. Gallen — Oerlikon — Welfelden

## Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre der Schweizerischen Kreditanstalt werden hiemit zu der **73. ordentlichen Generalversammlung** auf Samstag, den 22. Februar 1930, vormittags 10 Uhr, in den Uebungssaal der Tonhalle (Eingang Gotthardstrasse) nach Zürich eingeladen, zur Behandlung folgender

### Tagessordnung:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung für das Jahr 1929.
2. Bericht und Antrag der Revisionskommission wegen der Abnahme der Rechnung für das Jahr 1929 und der Erteilung der Entlastung an die Verwaltung; Beschlussfassung über diese Anträge.
3. Antrag des Verwaltungsrates und Beschlussfassung wegen der Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Revisionskommission.

Rechnung und Revisorenbericht sind vom 10. Februar 1930 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft in Zürich aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien von Montag, den 10. Februar bis Freitag, den 21. Februar 1930 an der Wertschriftenkasse der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und an den Kassen ihrer sämtlichen Zweigniederlassungen und Agenturen bezogen werden. Am Tage der Versammlung selbst werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Vom 14. Februar 1930 an werden den Aktionären auf ihr Verlangen auch Exemplare des Geschäftsberichtes mit der Rechnung für das Jahr 1929, sowie solche des Berichtes der Revisionskommission übergeben.

Zürich, den 31. Januar 1930.

(606 Z) 365 i

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Dr. H. Stoll.

## Aktiengesellschaft Spinnerei Rapperswil, Rapperswil

### Ordentliche Generalversammlung

Montag, den 24. Februar 1930, vormittags 11 Uhr, im Bureau der Gesellschaft

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage der Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1929.
3. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Rechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
6. Wahl der Revisoren.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung mit Revisionsbericht liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Rapperswil (St. Gallen), den 3. Februar 1930.

375 i

Der Verwaltungsrat.

## Union Financière de Genève

Messieurs les actionnaires de l'Union Financière de Genève sont convoqués en:

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 11 février 1930, à 15 heures, au Local de la Bourse, 8, Rue Petitot, à Genève.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1929.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces deux rapports.
4. Nominations d'administrateurs.
5. Nomination des deux commissaires-vérificateurs et d'un suppléant.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée, les actions au porteur «A» doivent être déposées au plus tard trois jours avant la réunion:

- à Genève: à l'Union Financière de Genève;
- à Bâle: à la Société de Banque Suisse;
- à Berne: à la Banque Cantonale de Berne;
- à Fribourg: chez MM. Weck, Aebly & Co.;
- à Lausanne: chez MM. Charrière & Roguin;
- à St-Gall: chez MM. Wegelin & Co.;
- à Zurich: au Crédit Suisse,

domiciles auprès desquels les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées.

MM. les titulaires d'actions nominatives «B» reçoivent leur carte d'admission à l'assemblée en même temps que la convocation qui leur est adressée personnellement.

Conformément à l'art. 641 du C. O. le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1929, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront tenus à la disposition de MM. les actionnaires dès le 1<sup>er</sup> février 1930, au siège social, 12, Rue Petitot, à Genève. (3065 X) 2894

Genève, le 26 janvier 1930.

Le conseil d'administration.

## Schweizerische Elektrizitäts- & Verkehrsgesellschaft

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche **Freitag den 21. Februar 1930, vormittags 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Malzgasse 32, in Basel**, stattfinden wird.

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes, der Rechnung und Bilanz auf Ende 1929 und Decharge-Erteilung an die Verwaltung, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
2. Wahl der Kontrollstelle für 1930.

Zur Teilnahme an dieser Versammlung haben die Herren Aktionäre ihre Titel bis **spätestens 18. Februar** bei der Gesellschaftskasse, dem Schweizerischen Bankverein in Basel oder einem Sitz desselben, der Eidgenössischen Bank A. G. in Zürich oder deren Comptoirs zu hinterlegen. (OF 5221 A) 381

Die Jahresrechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen vom 13. Februar an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Basel, den 3. Februar 1930.

Der Präsident des Verwaltungsrates  
Dr. Ed. Kern.

## Schweizerische Volksbank Luzern

Wir kündigen hierdurch unsere sämtlichen von heute bis einschliesslich 30. Juni 1930 kündbaren

### 5% Obligationen unserer Bank

(inbegriffen von der ehemaligen Volksbank in Luzern ausgestellte Titel) auf den nächstzulässigen Termin. Die Verzinsung hört mit dem Verfalltage auf. (30970 Lz) \*382

Wir sind bereit, gekündigte Obligationen zu einem bei Verfall zu vereinbarenden Zinsfuss zu erneuern; die Inhaber belieben sich seinerzeit mit uns in Verbindung zu setzen.

Luzern, den 4. Februar 1930.

Die Direktion.

## Solothurner Handelsbank

### Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 22. Februar 1930, nachmittags 2½ Uhr im Hotel zur Krone in Solothurn

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Versammlung.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1929.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die leitenden Organe.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1929, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind an unsern Kassen in Solothurn, Olten und Grenchen zur Einsicht aufgelegt.

Die Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz erhoben werden:

- in Solothurn: an unserer Kasse,
- in Olten: bei unserer Filiale,
- in Grenchen: bei unserer Filiale,
- in Basel: bei der Basler Handelsbank, beim Schweizerischen Bankverein,
- in Bern: bei der Spar- & Leihkasse in Bern,
- in Zürich: bei der Schweizerischen Kreditanstalt, bei H. C. J. Brupbacher & Cie.

In Solothurn, Olten und Grenchen erfolgt die Ausgabe der Eintrittskarten bis und mit 22. Februar mittags, bei den Ausgabestellen in Basel, Bern und Zürich jedoch nur bis zum 21. Februar mittags.

Im Versammlungslokal selbst werden keine Karten verabfolgt. Die Vertretung der Aktionäre geschieht mittelst schriftlicher Vollmacht oder durch einfache Übertragung der Eintrittskarten. (281 Sn) 380 i

Solothurn, den 1. Februar 1930.

Der Verwaltungsrat.

## Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern

Die Aktionäre werden ersucht, die Aktien unserer Gesellschaft der Direktion, Friedbühlstrasse 36, Bern, vorzuweisen oder einzusenden, zwecks Aushändigung der zu den Aktien gehörenden Genussscheine. 376 i

Bern, den 3. Februar 1930.

Der Verwaltungsrat.

# Reklame

## ist nur erfolgreich

wenn sie mit dem nötigen Kapital durchgeführt wird. Zahlreiche Propaganda-Feldzüge sind schon gescheitert, weil die Mittel auf halbem Wege erschöpft waren.

Wir zahlen Ihre gesamte Reklame und führen für Sie eine zweckentsprechende, grosszügige Propaganda durch, gegen Beteiligung an Ihrem Umsatz.

Wir sichern Ihnen die Aufwärtsentwicklung Ihres Unternehmens.

## Refitag Reklame-Finanzierungen A.-G.

Zürich 1 - Pelikanstr. 2 - Telephon: Uto 21.97

**Dem reisenden Geschäftsleute empfehlen sich:**

### Hotel Bristol Bern

Jeder neuzeitliche Komfort, Fr. 5-7 pro Bett. Vorzügliches Restaurant mit Spezialitäten und anerkannt guten Menüs zu mässigen Preisen. R. Hunziker, Inh.

### Hotel Schweizerhof - Bern

Gegenüber dem Bahnhof. Sämtliche Zimmer mit fließend kaltem und warmem Wasser, sowie Telefon. Größere und kleinere Konferenzzimmer, Ausstellungszimmer, Bankettsäle, Café-Restaurant. H. Schüpbach, Dir.

### Habis-Royal

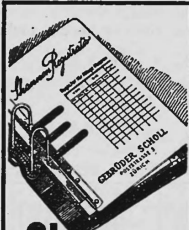
Bahnhofplatz  
Zürich  
Fließ. Wasser Restaurant Konferenzzimmer  
Tel. i. d. Zimmern Bankettsaal

### Zu verkaufen Spezerei-Handlung

in gross. Industrie-Gemeinde des Kantons Solothurn an sehr guter Lage mit prima Gebäulichk., freistehend. Einfamilienhaus. Nachweisbarer Umsatz Fr. 60,000. Für tüchtige Geschäftsleute sich. Existenz. Notwendiges Kapital zirka Fr. 30,000. Auskunft gegen 40 Cts. in Marken erteilt Rob. Bowald, Olten. 369

### Zu verkaufen 3 Geschäftshäuser

an besten Lagen auf drei Plätze Olten, passend für jede Branche, mit diversen gut vermieteten Wohnungen zu annehmbarem Preise und günstigen Zahlungsbedingungen. Auskunft gegen 40 Cts. in Marken erteilt Robert Bowald, Olten. ;370



### Shanon Registrar

ist wieder zu haben

**Unübertroffen**  
an Bequemlichkeit, Handlichkeit, Uebersicht und Solidität. Bei strenger Beanspruchung sehr bewährt.  
Preis komplett Fr. 12 — Shanon-Ablegemappen  
Prospekt 110 gratis

GEBRÜDER SCHOLL  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH



**EDUARD TAUSSKY**  
Löwenstrasse 51  
beim Löwenplatz  
ZÜRICH

Jeune homme, Suisse allemand, bien versé dans la correspondance et la sténodactylographie, ayant de bonnes notions de français, cherche place comme

### correspondant allemand

dans bonne et sér. maison de la Suisse française. Entrée dès le 15 février prochain. Bons certificats et références à disposition. — Offres sous Chiffre H. A. B. 363 à Publicitas S. A. - Berne.

**LEITAG-LILO**  
FARBSPRITZANLAGE FÜR LICHTANSCHLUSS

Verarbeitet anstandslos sämtliche Farben.

Kein Spielzeug, sondern eine in allen Teilen durchdachte Maschine

Preis Komplett 350.- Frs.

**ASPECKEN** ZÜRICH 7  
BOCKLINSTR. 16



## Moderne Büro-Maschinen

Beschreibungen von 104 Büro-Maschinen mit Verkaufs-Preisen und Wegleitung  
84 Seiten Fr. 1.—  
Sofort bestellen!

**Verlag Organisator A.-G.**  
Zürich B Postschekkonto VIII/4147

## Aktien-Gesellschaft Drahtseilbahn Chantarella-Conviglia in St. Moritz

### Ordentliche Generalversammlung

Die Aktionäre dieser Gesellschaft werden hiermit auf Samstag, den 22. Februar 1930, nachmittags 14 Uhr, zur ordentlichen Generalversammlung in der Kuranstalt Chantarella in St. Moritz eingeladen.

#### TRAKTANDEN:

- Entgegennahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1929.
- Abnahme des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren und Dechargeerteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
- Wahl der Rechnungsrevisoren.
- Unvorhergesehenes.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 15. Februar 1930 an beim Sitz der Gesellschaft in St. Moritz zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten zu dieser Versammlung können bis zum 20. Februar 1930 bei der Schweizerischen Volksbank in St. Moritz gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden. 389

St. Moritz, den 3. Februar 1930.

Der Verwaltungsrat.

## Société des Forces Motrices de l'Avançon, Bex

Ensuite de tirage au sort, les obligations ci-après seront remboursées au pair par les établissements financiers indiqués sur les titres:

Emprunt 4% 1906, 65 titres, remboursables dès le 1<sup>er</sup> juin 1930:

N°s	34	54	101	293	380	500	586	671	691	701	848	850	956
	1085	1103	1133	1173	1240	1268	1309	1329	1441	1447	1477	1544	1614
	1631	1663	1752	1768	1817	1822	1875	1876	1916	1948	1983	2001	2033
	2044	2072	2144	2156	2218	2224	2355	2385	2397	2415	2429	2535	2551
	2581	2590	2628	2654	2655	2690	2693	2729	2734	2767	2849	2857	2890

Emprunt 4½% 1910, 19 titres, remboursables dès le 1<sup>er</sup> juin 1930:

N°s	6	168	490	648	649	650	651	683	892	893	1018	1113	1214
	1215	1396	1404	1500	1728	2007							

Emprunt 5% 1913, 17 titres, remboursables dès le 1<sup>er</sup> août 1930:

N°s	58	69	231	411	429	436	623	713	1122	1243	1298	1320	1403
	1710	1875	1908	1919									

Ces obligations cesseront de porter intérêt à partir des dates sus-indiquées. 391

**DURO**  
STAHLREITER  
sichtbar & unbegrenzt  
dauerhaft

Hormann & Co.  
Registrierte mit Farben

ZÜRICH MÜNSTER - HOF 15  
**RUD. FÜRER SÖHNE**

Registrierung, Sichtkartei, Buchhaltung, Möbel

Eine kaufmännische Stelle  
finden Sie rasch durch ein Inserat im  
**Schweizerischen Handelsamtsblatt**